

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 256

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 256 – 3449

Bern, Donnerstag, 1. November 1979  
 Berne, jeudi, 1<sup>er</sup> novembre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 256 – 1. 11. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-  
 gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
 Rechnungsruf und Auskundung wegen öffentlichen Inventars.

Bénéfice d'inventaire.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Preise für Saatkartoffeln Ernte 1979 – Ordonnance  
 sur les prix des plants de pommes de terre provenant de la récolte 1979.

Kleinhandelsumsätze im September 1979 – Le chiffre d'affaires du com-  
 merce de détail en septembre 1979.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce  
 Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung  
**Timelec AG**, in Uster, Uhren, elektrische Uhrwerke usw. (SHAB  
 Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 2782). Das vorletzte Zitat lautet richtig:  
 SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2782.

23. Oktober 1979

**MBA Maschinen und Bahnbedarf Aktiengesellschaft, Dübendorf**, in  
 Dübendorf (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3209). Neue  
 Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift:  
 Dr. Hans B. Wyss, von Bern und Mirchel, in Zürich, und Gottfried  
 Honyng, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien; beide zeich-  
 nen ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

23. Oktober 1979

**Pius Stäheli, Fensterbau**, in Flaach, Andelfingerstrasse 200, Ein-  
 zelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pius Stäheli, von Herdern, in  
 Flaach. Einzelunterschrift ist erteilt an Maria Stäheli, von Herdern,  
 in Flaach. Fensterbau.

23. Oktober 1979

**Willy Hiltmann**, in Dättlikon, Blumethalde 1, Einzelfirma  
 (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Hiltmann, von Winterthur, in  
 Dättlikon. Adele Hiltmann, von Winterthur, in Dättlikon, ist  
 Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Futtermitteln.

23. Oktober 1979

**Huisman AG**, in Zürich 9, Kauf und Verkauf von und Handel  
 mit Juwelen, Uhren und Schmuck aller Art usw. (SHAB Nr. 96  
 vom 26. 4. 1978, S. 1300). Die Generalversammlung vom  
 17. 10. 1979 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: technische,  
 industrielle und wirtschaftliche Beratungen, insbesondere auf dem  
 Gebiete des Bauwesens. Übernahme von Vertretungen, Vermittlung  
 von Finanzierungen.

23. Oktober 1979

**Kontron AG**, in Zürich 9, Messgeräte, Instrumente und techni-  
 sche Produkte (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3049). Branco  
 Weiss aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unter-  
 schrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident  
 desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Gerber, von Rö-  
 thenbach im Emmental, in Zollikon. Neuer Generaldirektor mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: André Mottu, von Genf, in Van-  
 dœuvres. Die Direktoren Dr. Peter Kaufmann, Philipp Müller und  
 Karl Rudow führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien.

23. Oktober 1979

**Kontron-Holding AG**, in Zürich 9, Beteiligungen an anderen in-  
 und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 193 vom  
 20. 8. 1979, S. 2677). Branco Weiss aus dem VR (Verwaltungsrat)  
 ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR  
 und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Fritz Gerber, von Rothenbach im Emmental, in Zollikon.  
 Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: André  
 Mottu, von Genf, in Vandœuvres. Philipp Müller, Direktor, führt  
 nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu  
 zweien.

23. Oktober 1979

**Freddy Emler, Embagrecords**, in Zürich 4, Handel mit Schall-  
 platten usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2134). Diese Firma  
 ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven ge-  
 mäss Übernahmebilanz per 1. 4. 1979 an die «Musikhaus Embag  
 Zürich AG», in Zürich, erloschen.

23. Oktober 1979

**Musikhaus Embag Zürich AG**, in Zürich, Militärstrasse 75, Akti-  
 engesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 10. 1979.  
 Zweck: Handel mit Schallplatten, Musikinstrumenten, Radio- und  
 Televisionsapparaten, elektrischen Artikeln und Haushalgeräten.  
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu  
 Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Freddy Emler, Embagrecords», in  
 Zürich, mit Aktiven von Fr. 214 967,70 und Passiven von  
 Fr. 164 967,70 gemäss Übernahmebilanz vom 1. 4. 1979 zum Preise  
 von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB  
 oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1  
 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alfred Emler, von und in  
 Zürich, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1979

**Otto Hofer**, in Zürich, Müllerstrasse 43, Einzelfirma (Neuein-  
 tragung). Inhaber: Otto Hofer, von Münchenbuchsee, in Regensdorf.  
 Treuhändbüro und Steuerrechtspraxis, Reisebüro.

23. Oktober 1979

**Audatex Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 146 vom  
 26. 6. 1979, S. 2046). Die Generalversammlung vom 28. 9. 1979 hat  
 die Statuten geändert. Neue Firma: **Audatex AG**. Zweck: Erarbei-  
 tung, Entwicklung und Verwertung von Verfahren, namentlich mit-  
 tels elektronischer Datenverarbeitung, sowie Herstellung und Ver-  
 trieb von Waren, insbesondere Druckerzeugnissen, zur Feststellung  
 und Berechnung von Schäden oder Wertverminderungen an Fahr-  
 zeugen und anderen Mobilien sowie an Immobilien jeder Art.

23. Oktober 1979

**Israelitische Cultusgemeinde Zürich**, in Zürich 2, Verein (SHAB  
 Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2503). Die Unterschriften von Erich Bol-  
 lag und Dr. Paul Wildmann sind erloschen. Sigmund Fabrikant  
 führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Mitglied des Ge-  
 meindevorstandes, sondern als Vizepräsident desselben. Neu führen  
 Kollektivunterschrift: Jakob Berlowitz, von und in Zürich, und Ru-  
 dolf Wyler, von Zürich und Endingen, in Zürich; Mitglieder des Ge-  
 meindevorstandes. Gemäss dem am 28. 7. 1978 neu eingetragenen  
 Zeichnungsgrundsatz, wonach der Präsident oder ein Vizepräsident  
 kollektiv mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder unter-  
 schriftsberechtigt ist, führen die Mitglieder des Gemeindevorstandes  
 Jacques André Ditesheim, Sigmund Glass und Johann Georg Solomir  
 nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift.

23. Oktober 1979

**Genossenschaft Alterssiedlung Künsnacht**, in Künsnacht (SHAB  
 Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780). Walter Griesser ist aus dem Vor-  
 stand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Boll-  
 mann ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstan-  
 des; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Tappolet ist nicht mehr  
 Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes, und Max  
 Wettstein ist nun Vizepräsident des Vorstandes; beide führen weiter  
 Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Quästor des  
 Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Moser,  
 von Künsnacht ZH, Zürich und Neuhausen am Rheinfluh, in Küns-  
 nacht ZH. Neue Adresse: Untere Heslibachstrasse 62, c/o Kurt Tappolet.

23. Oktober 1979

**Mistral Windsurfing AG**, in Nürensdorf, Entwicklung, Herstel-  
 lung, Marketing, Vertrieb und Lizenzierung von Produkten im Be-  
 reich von Sportartikeln, mit besonderer Berücksichtigung von Wind-  
 surfing usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2282). Die General-  
 versammlung vom 28. 9. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Aus-  
 gabe von 6000 auf den Namen lautenden Stammaktien zu Fr. 100  
 und 800 auf den Inhaber lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 500 ist das  
 Grundkapital von Fr. 3 500 000 auf Fr. 4 500 000, zerlegt in 16 000  
 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 und 5800 auf den  
 Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist  
 voll liberiert.

23. Oktober 1979

**Reisebüro Mostes**, in Rütli (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977,  
 S. 1601). Diese Firma wird infolge Überganges des Geschäftes mit  
 Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Reisebüro  
 Mostes & Bachmann», in Rütli ZH, gelöst.

23. Oktober 1979

**Reisebüro Mostes & Bachmann**, in Rütli, Bandwiesstrasse 3. Kolle-  
 tivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1979.  
 Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma  
 «Reisebüro Mostes», in Rütli, übernommen. Gesellschafter: Franco  
 Mostes, von Dürnten, in Eschenbach SG, und Martin Bachmann,  
 von Zürich, in Wetzikon. Reisebüro.

23. Oktober 1979

**Johnson Metall AG**, in Opfikon, Handel mit Metallwaren usw.  
 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3405). Die Wehrsteuerverwal-  
 tung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma  
 ist erloschen.

23. Oktober 1979

**Bau-Hyp AG**, in Zürich 8, Erstellung von Immobilien usw.  
 (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2717). Paul Holzach ist aus dem  
 Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1979

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Akti-  
 engesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2460). Die Unter-  
 schrift von Willy Albert Honegger ist erloschen.

23. Oktober 1979

**Personal-Kompass AG**, in Zürich 1, Schifflande 26, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1979. Zweck: Aus-  
 führung umfassender Dienstleistungen im Bereiche des Personalwe-  
 sens, insbesondere durch Ausbildung, Förderung, Suche, Auswahl,  
 Überlassung und Vermittlung von Personal sämtlicher Stufen und  
 Berufsrichtungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert;  
 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-  
 gen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mit-  
 glieder. Einziges Mitglied des VR: Regula Schär, von Zürich, in  
 Meilen, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1979

**Schweger & Schöpf AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neuein-  
 tragung). Adresse: Hohlstrasse 409, in Zürich 9. Statutendatum:  
 18. 10. 1979. Zweck: Ausführung von Schreiner-, Glaser- und Zim-  
 merarbeiten. An- und Verkauf von Grundstücken, Überbauung von  
 Liegenschaften und Verwaltung derselben sowie alle übrigen Arbei-  
 ten, welche mit einem Schreiner-, Zimmererbetrieb im Zusammen-  
 hang stehen und welche dem Unternehmen förderlich sind. Grund-  
 kapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR  
 (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan:  
 SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR:  
 Gottfried Schweger, von Hergiswil bei Willisau, in St. Margrethen  
 SG, Präsident; dieser ohne Zeichnungsbefugnis, sowie ferner Freddy  
 Schweger, von Hergiswil bei Willisau, in Rheineck, und Kurt  
 Schöpf, von Zürich, in Oberengstringen; diese beiden mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien.

23. Oktober 1979

**Propac AG**, in Affoltern am Albis, Verpackungsmateria-  
 lien (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2205). Die Unterschrift von  
 Max Bertschinger ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kolle-  
 tivunterschrift zu zweien: Erwin Graf, von Zürich, in Wädenswil.  
 Neue Adresse: Industriestrasse 18.

23. Oktober 1979

**L. Drapatik-Verlag**, bisher in Aegustam Albis (SHAB Nr. 66  
 vom 20. 3. 1979, S. 873). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zypressen-  
 strasse 55.

23. Oktober 1979

**Consens AG**, in Zürich 6, Vertrieb von Lehrsystemen (SHAB  
 Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3142). Neue Adresse: Seestrasse 37, Zü-  
 rich 2.

23. Oktober 1979

**Max Moser Management AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 6.** Schulung von Führungskräften (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3154), mit Hauptsitz in Walchwil. Neue Adresse: Seestrasse 37, Zürich 2.

23. Oktober 1979

**Jewel Helaco AG, in Zürich 10.** Waren aller Art, insbesondere Schmuck und Uhren usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2281). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. Oktober 1979

**Immaco Trans AG, in Zürich 12.** Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387). Ingeborg Mächler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Grabs.

23. Oktober 1979

**Kings-Games AG, in Zürich 11.** Spielwaren und Gesellschaftsspiele usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2162). Giuseppe Marsano und Viktor Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Waldemar Meyer, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. Oktober 1979

**Swarovski (Schweiz) AG, in Zürich 7.** Edelsteine (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3926). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Heinrich Moser; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1979

**Ed. Züblin & Cie AG, in Zürich 10.** Bauten in Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Die Unterschrift von Jean Zorn ist erloschen.

23. Oktober 1979

**Kurt Vogelsang AG, in Scherzweil.** chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2397). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Kühle; seine Prokura ist erloschen.

23. Oktober 1979

**W. Wolff, in Langnau am Albis.** kunstgewerbliche und technische Artikel (SHAB Nr. 70 vom 27. 3. 1951, S. 738). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

23. Oktober 1979

**Botaro AG, in Zürich 2.** Fabrikation chemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3334). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

23. Oktober 1979

**TV Bollwerk R. Acquadro, in Bern.** Handel mit Fernsehgeräten usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1405). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Oktober 1979

**Photo Bollwerk R. Acquadro, in Bern** (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1405). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Oktober 1979

**J. Reinhard-Piffaretti, in Bern.** Handel mit Textilien (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 148). In Anwendung von Art. 68 HRegV wird die Firma infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1979

**Aussteller-Genossenschaft BEA Bern (AGB), in Bern** (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1756). Dr. Willi Kohler, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, aus dem Vorstand ausgeschieden. Als neuer Präsident ist in den Vorstand gewählt worden: Dr. Benjamin Wirz, von Bern und Zetzwil, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, ist erteilt worden an: Kurt Meyer, von Luzern, in Bern, und Karl Bürki, von Oberegg, in Bern.

23. Oktober 1979

**Hans Schwab, in Bern.** Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1959, S. 1850). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Oktober 1979

**Aaregg AG, in Bern.** An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1963, S. 2614). Margrit Gamber, Sekretärin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident gehört dem VR neu an: Felix Messerli, von Kaufdorf, in Bern. Patrice Nicaise, französischer Staatsangehöriger, in Bern, ist Sekretär des VR, gehört diesem jedoch nicht an; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Münsterstrasse 45, bei Rudolf Messerli.

23. Oktober 1979

**Restaurant «Chappellisacher», Hulda Inäbnit, in Bolligen** (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2819). Am 5. März 1979 hat der Konkursrichter von Thun über die Inhaberin den Konkurs eröffnet. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1979

**Aktiengesellschaft für billige Wohnungen, in Bern** (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1965). Die Generalversammlung vom 27. Juni 1979 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Beschaffung preisgünstiger Wohnungen für weniger bemittelte Familien und Einzelpersonen, sei es durch Kauf, Neubau oder Miete von dazu geeigneten Häusern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht jetzt aus 3 bis 7 Mitgliedern. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Kollektivunterschriften zu zweien führen: Georges Thormann, Präsident, und Bernhard von Grafenried, Vizepräsident (beide bisher), deren Einzelunterschriften demnach erloschen sind, sowie Rudolf Thormann, Mitglied und Sekretär des VR, von und in Bern (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung). Hans Stettler ist aus dem VR ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift ist Helen Stettler, von Wechigen, in Bern.

23. Oktober 1979

**Hypothekarkasse des Kantons Bern, in Bern.** Staatsinstitut (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1432). Fritz Schneider, Vizepräsident, sowie Dr. Walter Bettler, Werner Bickel, Pierre Diethlin und Henri Huber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Neue Mitglieder des VR, ohne Zeichnungsberechtigung, sind: Ulrich Burten, von Köniz, in Steffisburg; Hubert Comment, von und in Courgenay; Eugen Eigenmann, von Waldkirch, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Fritz Heller, von Erlinsbach, in Bern, und Bruno Reinli, von Aarburg, in Muri bei Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Germain Bojnay, nun von Vendincourt und Bern, dessen Prokura demnach erloschen ist, und Paul Gander, von Schwanden bei Brienz, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Heinrich Appenzeller, von Rohrbach, in Ipsach; Werner Holdener, von Oberberg, in Oberwichtach; Margrit Kunz, von Bolligen, in Biglen; Walter Niederhäuser, von Wattenwil, in Bremgarten bei Bern, und Maurice Teutschmann, von Grindelwald, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Max Engelmann, Zeichnungsberechtigter, ist nun Vizedirektor. Die Unterschriften von Werner Müller und Heinz Walther sowie die Prokuren von Hermann Flühmann und Kurt Roth sind erloschen.

23. Oktober 1979

**Alfred Ramseyer AG, in Bern.** Spezialgeschäft für Maschinen und Futuraturen für die grafischen Betriebe (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3833). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Therese Steiner, von Hasle bei Burgdorf, in Murzelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Otto Gerhard Thüler, von Landiswil, in Bern.

23. Oktober 1979

**Hans Bracher AG, Garten- und Sportplatzbau, in Bern** (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2996). Einzelprokura ist erteilt worden an Helmut Hinni, von Rüschegg, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Diethard Herbst, von Wohlen bei Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Paul Koch, von Niederhelfenschwil, in Bern; Hans-Joachim Kreplin, deutscher Staatsangehöriger, in Mosseedorf, und Andres Künzi, von Zäziwil, in Thun.

23. Oktober 1979

**Kobler & Quati AG, in Bern.** Buchdruckerei, Verlag usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 918). In der Generalversammlung vom 25. September 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Renato Quati, von Bern, in Hinterkappelen; Gemeinde Wohlen bei Bern, und Kollektivunterschrift mit Andreas Quati oder Renato Quati an Michael Fankhauser, von Trub, in Salden, Gemeinde Konolfingen. Adreas Quati, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muri bei Bern.

23. Oktober 1979

**Honegger Reinigungen AG (Honegger Nettoyages SA) (Honegger Pulizie SA), Zweigniederlassung in Bern.** Unter dieser Firma hat die «Honegger Reinigungen AG», mit Sitz in Bern, die am 16. März 1979 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 28. Mai 1979 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Organisation und Durchführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Gebäudereinigung und verwandten Gebieten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Ernst Honegger, von Rütli ZH, in Bern, Präsident des VR; Walter Honegger, von Rütli ZH, in Zimmerwald, Vizepräsident und Delegierter des VR; Daniel Honegger, von Rütli ZH, in Bern, Mitglied und Sekretär des VR; die alle Einzelunterschrift führen, sowie durch Heinz Baumgartner, von Kirchindach, in Münchenbuchsee, Mitglied des VR, und Andres Graber, von Botenwil, in Ostermüden, Gemeinde Bolligen, Geschäftsführer; die Einzelprokura führen. Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 1.

### Büro Biel

23. Oktober 1979

**Frieda Appenzeller, in Biel.** Betrieb des Tea-rooms «Plaza» (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1693). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau de Courtelary

26 septembre 1979

**La Raïsse S.A., à Sonvillier.** l'exploitation d'une scierie avec rabotage et refente, le commerce de bois en gros et détail, en particulier l'achat et la vente de bois, etc. (FOSC du 15. 6. 1979, n° 137, p. 1918). Par jugement du 24 septembre 1979, le président du Tribunal de Courtelary, a déclaré la société en état de faillite. Elle est dissoute.

23 octobre 1979

**Fabrique d'Ebauches Unites S.A., à Tramelan** (FOSC du 27. 1. 1977, n° 22, p. 186). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 avril 1979, la société a décidé de fusionner avec la Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A. société anonyme, à Fontainemelon (FOSC du 2. 3. 1978, n° 51, p. 649), sur la base du contrat de fusion du 4 avril 1979, aux termes duquel la Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A. reprend à titre universel l'actif et le passif de la Fabrique d'Ebauches Unites S.A. conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1978. La Fabrique d'Ebauches Unites S.A. est dissoute.

23 octobre 1979

**Fabriques d'Horlogerie de Fontainemelon S.A. Succursale de Tramelan, à Tramelan.** Sous cette raison sociale, la société anonyme Fabriques d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., à Fontainemelon, inscrite au registre du commerce du district du Val-de-Ruz le 24 janvier 1883 (FOSC du 27. 4. 1979, n° 97, p. 1338), a, suivant décision de son conseil d'administration du 9 avril 1979, créé une succursale à Tramelan. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Denis Robert, de et à Fontainemelon, administrateur et directeur. Jacques Liengme, de Cormoret, à Fontainemelon, directeur, Pierre-André Perrin, de et à Tramelan, fondé de pouvoir. Bureau de la succursale: rue Combe-Aubert 3.

### Büro Frutigen

23. Oktober 1979

**Ersparniskasse Aeschi, in Aeschi bei Spiez.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1314). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 10. 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden revidiert. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von dieser Revision nicht betroffen. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters, Hans Eduard Bühler, ist erloschen. Als neuer Verwalter zeichnet kollektiv zu zweien: Hansrudolf Liechti, von Landiswil, in Spiez.

### Büro Interlaken

23. Oktober 1979

**Albert Schmidt, bisher in Interlaken.** Fabrikation und Vertrieb von «Schmidt's Kräutergewürz-Sauce» (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1964, S. 3771). Die Firma hat den Sitz nach Wilderswil verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Scheurenweg-Sydhach.

### Bureau de La Neuveville

22 octobre 1979

**Bernard Muller et Cie, à La Neuveville,** commerce de confection, vente d'articles pour dames, messieurs et enfants, exploitation d'un atelier de tailleur, société en nom collectif (FOSC du 25. 10. 1977, n° 250, p. 3406). La société est dissoute depuis le 14 juillet 1979. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 octobre 1979

**Antoine Zuretti, à La Neuveville,** commerce d'horlogerie, bijouterie (FOSC du 28. 12. 1951, n° 303, p. 3223). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. Oktober 1979

**Hans Maurer Maschinen, Ingenieurbüro, in Oberdiessbach.** Ingenieurbüro für Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3037). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3190) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Thun

22. Oktober 1979

**Hans Gugger, in Heimberg.** Betrieb des Hotels «zum Bahnhof» (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2958). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Oktober 1979

**Gérald Revillard, Tecnoplastic, in Thun.** Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffzeugnissen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1962, S. 3684). Neues Geschäftsdomizil: Strätlihgügel 32, 3645 Thun/Gwatt.

23. Oktober 1979

**Ernst Schär, in Thun.** Handel mit Wäsche, Wollsachen und Kleider (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1948, S. 3158). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Oktober 1979

**Käsergenossenschaft Uetendorf-Dorf, in Uetendorf** (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1963, S. 971). Fritz Fankhauser, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Karl Bühmann, von und in Uetendorf. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

23. Oktober 1979

**Garage Senn AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau.** Täschmatte (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 10. 1979. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, wie Handel mit Automobilen und Ersatzteilen sowie Ausführung von Reparaturarbeiten; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sachanlage- und Übernahmevertrag vom 12. Oktober 1979 sowie Inventar vom 12. Oktober 1979 übernimmt die Gesellschaft von Xaver Senn-Widmer, in Emmenbrücke, das Grundstück Nr. 1051 GB Littau, Plan 7, Täschmatte, sowie verschiedene Sachwerte und verschiedenes Mobiliar zum Gesamtpreis von Fr. 199 110, wovon Fr. 50 000 ans Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Xaver Senn, 1922, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Einzelunterschrift: Margrit Senn, 1923, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Walter Senn, 1954, von und in Emmen.

23. Oktober 1979

**Dialog Computer Partner AG (Dialog Computer Partenaire SA) (Dialog Computer Partner Ltd.), bisher in Stansstad** (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3588). Statutenänderung vom 18. Oktober 1979. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Seeburgstrasse 18, 6006 Luzern. Die Firma lautet nun: Verlag SCC AG. Neuer Zweck: Verlagstätigkeit, insbesondere Herausgabe von Fachzeitschriften und Fachbüchern auf dem Gebiete der Computer und deren Anwendungen; Beteiligungen; Erwerb, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Mai 1976. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ernst Erb, von Basel, in Meggen (bisher).



23. Oktober 1979

**Fuchs Lebensmittel AG**, in Malters, Luzernerstrasse 53 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 9. 1979. Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes und einer Bäckerei; Kauf und Verkauf, Miete und Vermietung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. September 1979 und Aufspaltungsbilanz per 31. März 1979 übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft «Fuchs & Co.», in Malters, gewisse Aktiven (inklusive Grundstücke Nr. 366, 367, 369 und 399, alle Grundbuch Malters) von Fr. 976 284.10 und gewisse Passiven von Fr. 796 284.10. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 180 000 wird voll als Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Hansrudolf Fuchs, von und in Malters.

23. Oktober 1979

**Fuchs AG Malters**, in Malters, Luzernerstrasse 53 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 9. 1979. Zweck: Handbetrieb der bisher durch die «Fuchs & Co.» betriebenen Weidemühle in Malters sowie Herstellung von und Handel mit Futtermitteln; Kauf und Verkauf, Miete und Vermietung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 180 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 130 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. September 1979 und Aufspaltungsbilanz per 31. März 1979 übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft «Fuchs & Co.», in Malters, gewisse Aktiven (inklusive Grundstücke Nr. 447, 448, 450, 1451 und 1582, alle Grundbuch Malters) von Fr. 1 567 594.90 und gewisse Passiven von Fr. 1 387 594.90. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 180 000 wird voll als Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Erich Fuchs, von und in Malters.

23. Oktober 1979

**Fuchs & Co.**, in Malters, Handlungsmühle, Bäckerei usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1962, S. 2343). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Theodor Fuchs-Moser ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kommanditist Guido Fuchs, 1926, nun wohnhaft in Luzern. Seine Kommandite von Fr. 20 000 sowie seine Prokura sind demnach erloschen. Die Prokuren der Kommanditäre Hansruedi Fuchs und Erich Fuchs sind erloschen. Die Firma wird geändert in **Guido Fuchs & Co.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Rebstockrain 6. Neue Geschäftsnatur: Verwaltung von Immobilien, Erwerb und Veräusserung von solchen und Erstellung von Gebäulichkeiten aller Art; Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Grundstücken; Begründung von Stockwerkeigentum; Erwerb oder Veräusserung von eigentumsähnlichen Rechten; Beteiligungen.

23. Oktober 1979

**Genossenschaft Sonne** in Alberswil, in Alberswil (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2510). Marie Heimann-Bachmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ettiswil, und Karl Heimann-Lustenberger, Mitglied, in Alberswil.

23. Oktober 1979

**Fipro Handels & Vertriebs AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Holzwaren usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2879). Jürg Prokop ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1979

**Turz Bauunternehmung, Turjančik & Ruzicka**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Hauptstrasse 11 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 11. 1979. Gesellschafter: Jiri Turjančik, schriftloser Bürger der CSSR, in Adlenswil; Jiri Ruzicka, schriftloser Bürger der CSSR, in Littau. Hoch- und Tiefbau.

23. Oktober 1979

**A. Bättig**, in Luzern, Textilien, Besteck (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1976, S. 2848). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Ebiikon verlegt. Adresse: Sagenstrasse 52.

23. Oktober 1979

**Distra, Diethelm & Strässle** in Nachlassliquidation, in Luzern. Einbauküchen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3470). Die Firma wird mit beendiger Liquidation gelöst.

23. Oktober 1979

**Playland SA Luzern**, in Luzern, Spielzeugartikel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). Roger Ludi-Bakonyi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Bodenmann-Buob, bisher Delegierter, ist nun einziger VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

23. Oktober 1979

**Ultramar A.G.**, in Luzern. Beteiligungen (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1961, S. 56). Albert von Tscherner, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Neues Geschäftsdomicil: Rütligasse 1, 6003 Luzern.

23. Oktober 1979

**Druckerei Luzerner Nachrichten AG Reiden**, in Reiden (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1978, S. 3782). Statutenänderung vom 18. Mai 1979. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern (bisher 3 bis 5). Josef Imbach und Xaver Stoll sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Josef Amrein; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Paul Eitel, von Hensau, in Reiden; Jakob Felber, von Nebikon und Luzern, in Luzern; Walter Iten, von Zug, in Meggen, und Fritz Wüest, von und in Nebikon. Kurt Kilchmann, Präsident, ist nun Bürger von Reiden und Ettiswil.

23. Oktober 1979

**Obwalden - Obwald - Intervald Sopraselva**

23. Oktober 1979

**N. Britschgi, Montagen**, in Stalden. Gemeinde Sarnen c. Gassen, Einzelfirma (Neueintragung). Montagen, vorwiegend Stahlbau. Inhaber: Niklaus Britschgi, von Sarnen, in Stalden, Gemeinde Sarnen.

23. Oktober 1979

**Spag Schnyder Plüss AG**, Zweigniederlassung in Kerns, Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 239). Hauptsitz in Rozloch, Gemeinde Ennetmoos. Neue Adresse: Sarnenstrasse.

Nidwalden - Nidwald - Intervald Sotsoelva

23. Oktober 1979

**Wibu AG**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Verwaltungs- und anderen Mandaten kommerzieller, finanzieller und fiskalischer Natur; Finanzierungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien; Erwerb und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willy Bucher, von Luzern und Niederweningen, in Luzern. Domicil: Pilatusstrasse 38, c/o Alpina Treuhänder AG, 6052 Hergiswil.

23. Oktober 1979

**Sodinvest AG**, in Hergiswil. Anlage, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1572). Niklaus Dobler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hans Peter Lengweiler, von Riehen, in Ennetbürgen, Präsident, und Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW.

23. Oktober 1979

**Zug - Zoug - Zugo**

15. Oktober 1979

**Baran AG**, in Zug, Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1965, S. 3104). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **René Bergmann AG**. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Ernst Villiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR wurde gewählt: Karl Häusler, von Unterägeri, in St. Moritz; er führt Einzelunterschrift.

23. Oktober 1979

**Reisebüro Kuoni, Filiale Zug**, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 835). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Giorgio Rima, Geschäftsführer, wohnt nun in Oberägeri.

23. Oktober 1979

**Partipa-Holding AG**, in Zug, Beteiligung an bestehenden oder zu gründenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 628). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 400 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 210 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Gleichzeitig wurden die bisherigen 80 Inhaberaktien zu Fr. 500 in Namenaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 210 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und 800 Namenaktien zu Fr. 500. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

23. Oktober 1979

**John P. Kummer AG**, in Unterägeri. Handel mit Instrumenten und Apparaten usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2331). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Oktober 1979

**Mineroh AG (Mineroh SA) (Mineroh Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von kommerziellen, technischen und wissenschaftlichen Projekten aller Art sowie von Patenten, Lizenzen, Herstellungsverfahren und Anlagenwerken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: lic. iur. Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug. Domicil: Gartenstrasse 2, c/o Philippe H. M. Schnadt, 6300 Zug.

23. Oktober 1979

**Motan Vertriebs AG**, in Zug, Vertrieb von Anlagen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3066). Roland C. Schneider ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1979

**Scheren-König AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1428). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Spezialscheren und ähnlichen Artikeln, insbesondere Auswertung der in Deutschland eingetragenen Marke «Scheren-König». Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. April 1977. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Hans Willi Leupin ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Kronenberg, von Neuenkirch, in Steinhausen. Domicil: Poststrasse 14, c/o Walter Kronenberg, 6301 Zug.

23. Oktober 1979

**Situmo AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere an Immobilienunternehmen sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 12 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 38 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000, welche im Falle der Liquidation privilegiert sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Markus Neuschwander, von Signau, in Embrach, Präsident, und Dr. Urs Neuschwander, von Signau, in Biel; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Bahnhofstrasse 22, c/o Mador AG, 6300 Zug.

23. Oktober 1979

**Claudima AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere an Immobilienunternehmen sowie die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 12 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 38 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000, welche im Falle der Liquidation privilegiert sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Markus Neuschwander, von Signau, in Embrach, Präsident, und Dr. Urs Neuschwander, von Signau, in Biel; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Bahnhofstrasse 22, c/o Mador AG, 6300 Zug.

23. Oktober 1979

**Interton A.G.**, in Baar, Betätigung als Verlegerin, Druckerin und Vertriebsstelle von Drucksachen aller Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2546). Max Brunner, David Bruce Hammond, Wilfried Jung und André Peier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marian Oscar Hamilton, bisher Mitglied des VR wurde zum Vizepräsidenten, und Johann Ludwig Merten, bisher Mitglied des VR, zum Sekretär ernannt; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1979

**Eunapar AG**, in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2511). Beat Meierhans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) und Dr. Ferdinand Jungehülsen und Helmut Horst sind als Direktoren ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Albert Rees, von und in Zürich.

23. Oktober 1979

**Enbi Trading AG**, bisher in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Oberägeri verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domicil Terrassenweg 5, 6315 Oberägeri.

23. Oktober 1979

**Finoreco AG**, Zweigniederlassung in Steinhausen. Unter dieser Firma hat die «Finoreco AG» mit Sitz in Zug, eingetragen am 22. 10. 1975 im Handelsregister von Zug (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3900), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 1. Oktober 1979 in Steinhausen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Vermittlung von Handelsgeschäften, Durchführung von Finanz- und Rechtsgeschäften aller Art, Dienstleistungen auf dem Gebiete von Organisation und Rechnungswesen; Beteiligungen sowie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Mobilien und Immobilien. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen, in Steinhausen, einziger VR. Domicil Blickensdorfstrasse 2, 6312 Steinhausen.

23. Oktober 1979

**Handel und Finanz Warmond AG**, in Zug, Grosshandel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3628). Martinus Kraal ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Cornelis Hagers, amerikanischer Staatsangehöriger, in Westfield (USA); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1979

**Lander Trading AG**, bisher in Zug, Erwerb und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2092). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domicil: Zugerstrasse 53, 6330 Cham.

23. Oktober 1979

**Lamb-Norm AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2007). Dr. Henri G. Elfen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

23. Oktober 1979

**Merck AG**, in Zug, Gründung von und Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 249). Dr. Henri G. Elfen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

23. Oktober 1979

**Institut Menzigen**, in Menzigen, Schule und Erziehung usw., Verein (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1971, S. 2480). In der Generalversammlung vom 20. Februar 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Organe des Vereins sind nun die Generalversammlung (Provinzkapitel), der Provinzrat, die Provinzoberin und die Provinzassistentin. Ausserdem wurden die Bestimmungen über die Vertretungsbefugnisse geändert, indem nunmehr die Provinzoberin und die Provinzassistentin den Verein rechtsgültig vertreten. Die anderen gleichzeitig vorgenommenen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Sr. Maria Paula Gasser, von Lungern, in Menzigen, ist zur Provinzoberin gewählt worden; sie führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Sr. Antonia Steiner, Generaloberin; Sr. Paulus Maria Kälin, Generalassistentin; Sr. Montserrat Lopez, Generalökonomin, und Sr. Mechtildis Maria Som, bisher Provinzoberin, sind erloschen.

23. Oktober 1979

**Helbling-Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3336). Max J. Helbling, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

23. Oktober 1979

**Wasagchemie Holding Zug AG**, in Zug, Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2679). Hans A. Leutwyler, Präsident des Verwaltungsrates, und Helmut Raiser, Direktor, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Schüpbach, von Schöslwil, in Baar. Neues Domicil: Agerstrasse 66.

23. Oktober 1979

**Delvetfin SA**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1970, S. 1085). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

23. Oktober 1979

**Stopin Aktiengesellschaft**, in Baar, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). Dr. Horst Dieter Burkhalter ist als Vizepräsident ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.



## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 octobre 1979

**Société immobilière Les Alpes S.A.**, à Bulle (FOSC du 25. 1. 1974, n° 20, p. 242). La signature de Ernest Badel, démissionnaire, est radiée. Jacques Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

## Bureau de Châtel-St-Denis

19 octobre 1979

**Hôpital Monney**, à Châtel-St-Denis, établissement de droit public (FOSC du 14. 10. 1975, n° 240, p. 2754). La commission administrative est modifiée ainsi: Yves Beaud (inscrit comme vice-président) est président; Henri Liadat, de et à Châtel-St-Denis, est nommé vice-président; Robert Pilloud, ancien président, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux du président ou du vice-président, et du secrétaire.

## Bureau de Fribourg

23 octobre 1979

**Timlog S.A.**, à Fribourg, avenue de Gambach, chez M. Alois Moser. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 octobre 1979. But: faire toutes opérations de placements à l'étranger; l'achat et la vente de biens de toute nature ainsi que toutes opérations commerciales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Max P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 octobre 1979

**Volutor S.A.**, à Fribourg, rue de l'Hôpital 15, chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 octobre 1979. But: le financement de tous projets relatifs à des travaux de génie civil, en particulier construction de routes, édifices publics et industriels, d'implantations agricoles, etc., de recherches de marchés, de commercialisation de produits en relation avec ce but, d'achats et de ventes de toutes valeurs mobilières ou immobilières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Amman, de Aadorf, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 octobre 1979

**Fiduciaire Antoine Rochat**, à Fribourg (FOSC du 7. 3. 1979, n° 55, p. 731). Extension du but: courtier en immeubles et en fonds de commerce.

23 octobre 1979

**Alegro Entertainment S.A.**, à Fribourg, acquisition et mise en valeur de droits dans l'industrie du loisir (FOSC du 4. 10. 1978, n° 232, p. 3051)

**Critical Path Programs S.A.**, à Fribourg, programmes d'ordinateurs, etc. (FOSC du 1. 2. 1978, n° 26, p. 322)

**K. G. Commerciale S. a. r. l.**, à Fribourg, commerce de tout appareil électrique, etc. (FOSC du 21. 12. 1978, n° 299, p. 3935)

**Magnatherme Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 18. 1. 1978, n° 14, p. 161)

**Noble, Denton & Associates Ltd.**, à Fribourg, conseils techniques dans le forage du pétrole, etc. (FOSC du 6. 2. 1979, n° 30, p. 384)

**Visual Arts LG SA**, à Fribourg, toutes productions graphiques, etc. (FOSC du 5. 10. 1978, n° 233, p. 3063)

Nouvelle adresse: place de la Gare 38, c/o Etude de M<sup>r</sup> Charles-Antoine Hartmann.

23 octobre 1979

**Philippe Quillet**, à Fribourg, installations électriques, etc. (FOSC du 28. 9. 1978, n° 227, p. 2995). Par jugement du 21 août 1979, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.

## Büro Murten (Bezirk See)

23. Oktober 1979

**Weiss & Marti AG**, Zweigniederlassung in Kerzers. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Weiss & Marti AG, mit Sitz in Bern, welche den Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau usw. bezweckt und am 24. 9. 1947 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1575), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 5. Juni 1978 in Kerzers eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift folgender Mitglieder des VR: Kurt Weiss, von Bottmingen, in Bern-Bümpliz, Präsident und Delegierter des VR; Mario Appetito, von Buchrain, in Köniz, Vizepräsident des VR; Herbert Marti, von Sumiswald, in Bern, Sekretär des VR; Walter Althaus, von Unterlangenegg, in Gümliwil, VR, und Theo Hagen, von Hüttwilen, in Langnau im Emmental, VR. Geschäftsadresse: c/o Theodor Schwab, Notar, Herrensrain 112, 3210 Kerzers.

23. Oktober 1979

**Holzföbäckerei Jeuss, Genossenschaft**, in Jeuss. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Zweck: die Versorgung der Bevölkerung in der Region mit Brot und Lebensmitteln, sowie die Förderung und Wahrung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder. Diese sind gehalten, im Bedarfsfälle im Rahmen ihrer Möglichkeiten ihre Arbeitskraft in den Dienst der Holzföbäckerei zu stellen. Die Statuten datieren vom 21. Februar 1979 mit Änderung vom 10. April 1979. Es werden Anteilscheine zu Fr. 20 und Fr. 1000 ausgestellt. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus: Mark Kessler, von Düringen, in Jeuss, als Präsident; Paul Amstutz, von Engelberg, in Jeuss, als Sekretär, und Beatrice Gauer, von Wartau SG, in Jeuss, als Beisitzerin. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

23. Oktober 1979

**Auto Walsler AG**, in Grenchen, Garage, Reparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 925). Neues Domizil: Solothurnstrasse 129.

23. Oktober 1979

**Hans Koller**, in Grenchen, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2172). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 26. September 1979 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amts wegen gestrichen.

23. Oktober 1979

**Koller Statool AG Verkaufsorganisation (Koller-Statool SA Organisation de vente) (Koller-Statool Ltd. Sales-Organisation)**, in Grenchen, Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen und Automaten usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 329). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 26. September 1979 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

23. Oktober 1979

**A. Michel A.G.**, in Grenchen, Uhrenrohwerke, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2767). Pierre Sulliger und François Sandoz sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu würden in den VR gewählt Hans Sommer, von und in Bellach; Präsident; Pierre-André Kunz, von und in Lausanne, Sekretär, und Miklos Vendel, von und in Pully. Hans Sommer und Pierre-André Kunz führen Kollektivunterschrift zu zweien. André Beyner, bisher Präsident ist nun Vizepräsident des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Georges Bulat, Mitglied des VR, wohnt nun in Biel BE. Die Unterschrift von Ernst Blattner und die Prokura von Jean Maurice Gfeller sind erloschen.

23. Oktober 1979

**Urs Hani**, in Grenchen, Uhren-Serien, Uhrenhandel (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1719). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

23. Oktober 1979

**Albert Probst-Imesch**, bis jetzt in Ettingen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3119). Die Firma hat den Sitz nach Grenchen verlegt. Inhaber ist Albert Probst, von Bellach, nun in Grenchen. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Cadran», Solothurnstrasse 139.

23. Oktober 1979

**Coop Grenchen**, in Grenchen, Lebensmittel und andere Bedarfsgüter, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3303). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Genossenschaft gelöst.

## Büro Kriegstetten in Solothurn

23. Oktober 1979

**Heinz Weber**, in Obererflaingen, Bäckerei und Lebensmittelhandlung usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 11. 1960, S. 163). Geschäftslokal: Schulhausstrasse 23.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Oktober 1979

**Impuseo AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1336). Domizil nun: Elisabethenanlage 25. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Enrico Strenger; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Marlene Marti, von Schangnau, in Binningen.

22. Oktober 1979

**Bowling Center Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3051). Prokuren Kurt Beer und Max Maurer erloschen.

22. Oktober 1979

**Reformhaus Merz AG, Diät- und Kräuterhaus Basel**, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1962, S. 2474). Wilfried Scheller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Riehen.

22. Oktober 1979

**René Flückiger**, in Basel, Elsässerstrasse 233, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Robert Flückiger, von Basel, in Pratteln. Handel mit Anlagen für die chemische Industrie.

22. Oktober 1979

**Kristall & Besteck AG, vorm. Hans Schneeberger & Cie. AG, in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 812). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

22. Oktober 1979

**Shearson Hayden Stone Inc., Wilmington, Basle Branch Office**, in Basel, courtage usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 285). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wilmington, New Castle, Delaware (USA), und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Einzelunterschrift neu: Camillo Farei, von Chironico, in Basel, Zeichnungsberechtigter.

22. Oktober 1979

**Alimona AG**, in Basel, Décolletageteile usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 51). Statutenänderung: 16. 10. 1979. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Vermittlung von Arbeitskräften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Gerhard Gloor, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oeschgen.

22. Oktober 1979

**Domestex Reserch AG**, in Basel, Forschung und Entwicklung im Haushaltgerätesektor (SHAB Nr. 139 vom 8. 6. 1979, S. 1948). Domizil nun Gartenstrasse 145. Statutenänderung: 19. 10. 1979. Publierte Tatsachen nicht berührt. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Andreas Schrepfer; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Dr. Theodor Moll, von Basel, in Oberwil BL.

22. Oktober 1979

**Cidag Computer Informations Datenbank AG (Cidag Computer Information Databank Ltd) (Cidag Computer Information Databank SA)**, bisher in Zumikon (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1783). Statutenänderung: 8. 10. 1979. Sitz nun: Basel, Dornacherstrasse 210. Ursprüngliche Statuten: 7. 6. 1973. Zweck nun: Beratung und Unterstützung bei Computereinsatz, Entwicklung von Computer Software und Durchführung von Aufgaben der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Erbringung von EDV-Dienstleistungen im Zusammenhang mit einem Datenbank-Computer-Center. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 30 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ruffo Tucci; Unterschrift erloschen. Ihm gehört an: Rudolf P. Scharowski, von Luzern, in Hofstetten SO, mit Einzelunterschrift (neu).

22. Oktober 1979

**Interpool AG**, in Basel, administrative und technische Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Statutenänderung: 11. 10. 1979. Publierte Tatsachen nicht berührt.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. Oktober 1979

**Inter Marketing Services, Robert van de Ven**, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert van de Ven, niederländischer Staatsangehöriger, in Binningen. Internationale Vermarktung von Konsumgütern. Blumenstrasse 15.

23. Oktober 1979

**Metalbau & Schlosserei Kuonen**, in Aesch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Kuonen, von Termen, in Aesch BL. Metallbau und Schlosserei. Dornacherstrasse 67.

23. Oktober 1979

**Foto Bärtsch**, in Liestal, Fotografie (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1952, S. 1151). Diese Einzelfirma wird infolge Übergabe des Geschäftes gelöst.

23. Oktober 1979

**Foto Bärtsch, Inh. Sylvia und Peter Rudin-Bärtsch**, in Liestal, Rosengasse 6, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. November 1979. Gesellschafter: Peter Rudin-Bärtsch und Sylvia Rudin-Bärtsch, beide von Arboldswil, in Liestal. Zweck: Betrieb eines Foto-Ateliers, Handel mit Fotoartikeln und Zubehör.

23. Oktober 1979

**Emil Bürgin-Schmidlin**, in Ormalingen, Metzgerei und Restaurant Eintracht (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1959, S. 2444). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Selma Bürgin-Schmidlin», in Ormalingen.

23. Oktober 1979

**Selma Bürgin-Schmidlin**, in Ormalingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Selma Bürgin-Schmidlin, von Häfflingen, in Ormalingen. Übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Emil Bürgin-Schmidlin», in Ormalingen. Zweck: Metzgerei und Restaurant «Eintracht». Domizil: Hauptstrasse 148.

23. Oktober 1979

**Friedli Sanitär AG**, in Aesch (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3984). Prokura Duri Zangerle erloschen.

23. Oktober 1979

**Max Pfaff AG**, Zweigniederlassung in Allschwil, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2256), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Peter Roth erloschen.

23. Oktober 1979

**Weleda AG**, in Arlesheim, pharmazeutische, diätetische und kosmetische Präparate auf Grundlage der Anthroposophie Dr. Rudolf Steiners usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2303). Statutenänderung: 28. September 1979. Die publizierten Tatsachen werden nicht berührt.

23. Oktober 1979

**Rasentechnik AG**, in Binningen, Rasenpflegemaschinen usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1544). Statutenänderung: 10. Oktober 1979. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 120 000 auf Fr. 250 000 durch Ausgabe von 130 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 80 250 durch Verrechnung und Fr. 49 750 durch Bareinzahlung liberriert sind. Aktienkapital neu: Fr. 250 000, voll liberriert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Oktober 1979

**Hans Schmidlin AG**, in Aesch, Fenster- und Fassadenbau (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1856). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Dr. Fritz Jenny, Präsident; Dr. Francis Christe, Dr. Hans Krüsi, Heinrich Morf und Paul Vogt; Unterschriften erloschen. Hans Schmidlin, bisher Verwaltungsratsmitglied ist nun Präsident des VR und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Ernst Asal und Fritz Dreier bisher Zeichnungsberechtigte.

23. Oktober 1979

**Hans Schmidlin Holding AG**, in Aesch, Steinackerstrasse 69, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 9. Oktober 1979. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Lizenzen und Marken sowie Immobilien erwerben, verwalten, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert; 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Ein Aktionär bringt Aktien zum Übernahmepreis von Fr. 2 500 000 ein, wovon Fr. 2 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft beabsichtigt, Aktien für einen Kaufpreis von Fr. 12 500 000 zu erwerben. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Claudius Alder, von Ziefen, in Liestal, Präsident; Hans Schmidlin, von und in Aesch BL, Vizepräsident; Dr. Ulrich Fünfschilling, von und in Binningen, und Gustav Erbacher, von Starrkirch-Wil, in Arlesheim.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

22. Oktober 1979

**Apollo Music Productions AG in Liq.**, in Appenzel (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1560). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöst.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. Oktober 1979

**Romang AG**, in Gossau. Import und Export von sowie Engros- und Detailhandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3231). An der Generalversammlung vom 19. Oktober 1979 wurde die Firmenbezeichnung geändert in **Romang Handels AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Oktober 1979

**Gleisag Gleis- und Tiefbau AG Rorschach**, in Rorschach (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3948). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt Kohler, von Zürich, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf, und Philippe Pot, von Vouvry, in Mollie-Margot, Gemeinde Savigny, und Kollektivprokura zu zweien an Dario Mengola, von Bassersdorf, in Rorschach.

22. Oktober 1979

**St. Gallische Immobilien AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 48). Die Prokura von Bruno Hofmann ist erloschen.

22. Oktober 1979

**St. Gallische Creditanstalt St. Gallen**, in St. Gallen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2628). Die Unterschrift von Bruno Hofmann sowie die Prokura von Peter Jörg sind erloschen. Otmär Keller führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1979

**Huwilers Erben AG, Gossau SG**, in Gossau. Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Parzelle Nr. 162 in Gossau usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1958, S. 2703). An der Generalversammlung vom 20. August 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

22. Oktober 1979

**Interplan Rebstein AG**, in Rebstein. Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 873). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberbrunnthal vom 29. Juni 1979 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 21. September 1979 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

22. Oktober 1979

**Raiffeisenkasse Bernhardzell**, in Bernhardzell. Gemeinde Waldkirch. Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2156). Heinz Stäheli. Verwalter. wohnt nun in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch.

22. Oktober 1979

**J. Schäl**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Josef Schäl, von Appenzel, in St. Gallen. Führung des Restaurants Friedberg. Oberstrasse 159, 9013 St. Gallen.

22. Oktober 1979

**Josef Brändle**, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Josef Brändle, von Mosnang, in Wattwil. Betrieb des Restaurants «Sonne». Wilerstrasse 29, 9630 Wattwil.

22. Oktober 1979

**Mc Paul Papeterie, Paul Hollenstein**, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Paul Hollenstein, von Mosnang, in Degersheim. Papeterie. Hauptstrasse 29, 9113 Degersheim.

22. Oktober 1979

**Immobilien Waldrain AG St. Gallen**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Oktober 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögen sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaft Grundbuch St. Fiden Parzelle Nr. 4677, Sandrainstrasse 5, gemäss abgeschlossenem Kaufvertrag vom 24. September 1979, zum Preise von Fr. 1.000.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Josef Hüppi, von Gommiswald, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Poststrasse 9, 9000 St. Gallen.

23. Oktober 1979

**Abu-Solar AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Oktober 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Alternativ-Energie-Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 30.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Schibill, von Boltigen, in Gams. Einzelunterschrift wurde erteilt an Adolf Bühler, von Hombrechtikon, in Arbon. Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Blumenbergplatz 5, 9000 St. Gallen.

23. Oktober 1979

**Schalungsverleih Heinze AG, Altstätten SG**, in Altstätten (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3273). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Elisabeth Mathis-Zepf, von Riedt, in Balgach.

23. Oktober 1979

**Kästle (Schweiz) AG**, in Heerbrugg. Gemeinde Au. Herstellung von und Handel mit Skis usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1221). Walter Knecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Wolfgang Nussbaumer, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A).

23. Oktober 1979

**Chemtrans Trading AG**, in St. Gallen. Ausführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1336). Rolf Bruggmann. Delegierter und Geschäftsführer. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Josef Schneider, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Oktober 1979

**Pit Intercommerce AG**, in St. Gallen. Ausführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1336). Rolf Bruggmann. Delegierter und Geschäftsführer. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Josef O. Schneider, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Oktober 1979

**Ingenieurbüro Willi Bärtsch AG**, in Mels (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1506). Neue Geschäftsadresse: Halden, 8888 Heiligkreuz.

23. Oktober 1979

**Ortega Schule Wil SG, H. Baumgärtner**, in Wil (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3692). Einzelunterschrift wurde erteilt an Georg Barandun, von Feldis/Veulden, in Zürich. Vizedirektor.

23. Oktober 1979

**Käserlegenossenschaft Muolen-Dorf**, in Muolen (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 822). Willi Germann-Gehrig, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Vorstandsmitglied Johann Bingesser, von und in Muolen, wurde zum Präsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1979

**Halter AG Wil**, in Wil. Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2506). An der Generalversammlung vom 10. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 500.000 ist nun eingeteilt in 344 Namenaktien zu Fr. 1000, 301 Namenaktien zu Fr. 500 sowie 55 Namenaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

23. Oktober 1979

**Beglinger Holding AG**, in Präz. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 17). Jörg Schoch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift als VR und Direktor ist erloschen.

23. Oktober 1979

**Old Winterport AG**, in Präz. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 406). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Walter Müllhaupt, von Bergdietikon, in Küsnacht ZH.

23. Oktober 1979

**Pacific Park AG**, in Präz. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 649). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Walter Müllhaupt, von Bergdietikon, in Küsnacht ZH.

23. Oktober 1979

**Kieswerk Untervaz AG**, in Untervaz (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3520). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fortunato Vincenz, von Disentis/Mustér, in Chur.

23. Oktober 1979

**Nandrö-Bergbahnen AG Savognin**, in Savognin (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2901). Statuten am 20. Oktober 1979 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 2.420.000 ist nun voll liberiert.

23. Oktober 1979

**Giatresca S.A.**, in Samedàn. immobili. ecc. (FUSC del 2. 6. 1977, n. 126, p. 1810). D' Bernardo Lardi, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Ezio Tuena, da Poschiavo in Samedàn. Nuovo recapito: c/o Brunold AG, Posthaus, 7503 Samedàn.

23. Oktober 1979

**Elektrizitätswerk Bündner Oberland A.G.**, in Waltensburg (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 287). Peter Janki, Vizepräsident, ist nun Präsident, und Dr. Leo Friberg, Mitglied, nun wohnhaft in Chur, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat.

23. Oktober 1979

**Kiosk- und Garage AG**, in Davos (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3239). Statuten am 7. 9. 1979 revidiert. Gemäss Fusionsvertrag vom 7. 9. 1979 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Aktiengesellschaft «Kino Flora AG», mit Sitz in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR, gemäss Bilanz per 30. 6. 1979, wonach die Aktiven Fr. 360.419,60 und die Passiven Fr. 280.419,60 betragen. Aktivenüberschuss: Fr. 80.000. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Kino Flora AG», in Luzern, 160 Inhaberaktien zu Fr. 500 der «Kiosk- und Garage AG» ausgehändigt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 400.000 auf Fr. 480.000 erhöht durch Ausgabe von 160 Inhaberaktien zu Fr. 500; sie sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 480.000, eingeteilt in 960 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert.

23. Oktober 1979

**Mario Vital**, in Sent, Holzhandel usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1949, S. 776). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. Oktober 1979

**Wettstein & Co.**, in Erlen. Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, S. 1384). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 18. Oktober 1979 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1979 von der «B. Wettstein AG», in Erlen, übernommen. Die Firma ist erloschen.

23. Oktober 1979

**B. Wettstein AG**, in Erlen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Oktober 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei. Das Grundkapital beträgt Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Liegenschaftskaufvertrag vom 18. Oktober 1979 sowie Übernahmebilanz per 1. Juli 1979 das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Wettstein & Co.», in Erlen, mit Aktiven im Betrage von Fr. 1.119.757,78 und Passiven im Betrage von Fr. 713.937,10 zum Übernahmepreis von Fr. 405.820,68, wovon Fr. 300.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Bruno Wettstein, von Uerschhausen, in Erlen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Guggenbühlstrasse, 8586 Erlen.

23. Oktober 1979

**AKV AG für Kapitalvermittlung**, in Kreuzlingen. Anlagen- und Kapitalvermittlung sowie damit zusammenhängende Finanz- und Treuhandschäfte (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1562). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1979 wurde der Sitz nach Bischofszell verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: Obertor 13, 9220 Bischofszell. c/o Treuhänder Thoma & Graf AG.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

23. Oktober 1979

**Becoci S.A.**, in Bellinzona. lavori edili. ecc. (FUSC del 5. 8. 1974, n. 180, p. 2143). Sergio Fovini, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

23. Oktober 1979

**Immobiliare Leme S.A.**, in Arbedo-Castione. acquisto proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 10. 1. 1973, n. 7, p. 68). Eros Morisoli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Franco D'Andrea, da Malvaglia in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Calore Giovanni, Arbedo.

23. Oktober 1979

**Bremen Kurt**, in Giubiasco. idroelettricità, ecc. (FUSC del 12. 4. 1977, n. 84, p. 1153). La ragione sociale è modificata in Hydro-power Advisory Services di K. Bremen. Inoltre l'edita modifica il suo genere d'affari come segue: consulenze, rappresentanze e progettazioni industriali nel campo energetico, e più particolarmente in quello dell'idroelettricità.

## Ufficio di Lugano

18 ottobre 1979

**Vicenzi S.A.**, in Pregassona. via Merlecco 2. c/o Selma S.A. prodotti alimentari (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 10. 1979. Scopo: la fabbricazione, distribuzione e vendita su licenza dei prodotti della pasticceria/biscotteria industriale della Vicenzi Biscotti SpA con sede in San Giovanni Lupatoto, Verona (I), in particolare: più in generale, di prodotti alimentari anche fabbricati da terzi, gestione del know-how tecnico della Vicenzi Biscotti SpA per la progettazione e l'impianto di catene di produzione, uso e sfruttamento di marchi, in particolare dei marchi di impresa «Vicenzi» e «Vicenzovo». Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore, da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Federico Pedotti, da Bellinzona in Breganzona.

23 ottobre 1979

**ICM Costruzioni S.A.**, in Rivera. lavori del genio civile. ecc. (FUSC del 27. 4. 1978, n. 97, p. 1316)

**Immobiliare Gypsi S.A.**, in Rivera. immobili. ecc. (FUSC del 27. 4. 1978, n. 97, p. 1316)

**Immobiliare Liana S.A.**, in Rivera. immobili. ecc. (FUSC del 27. 4. 1978, n. 97, p. 1316)

**Kamaar S.A.**, in Rivera. commercio di caffè. ecc. (FUSC del 27. 4. 1978, n. 97, p. 1316)

**Rimatra S.A.**, in Rivera. trasporto di contenitori. ecc. (FUSC del 26. 2. 1979, n. 47, p. 614)

**Ruana S.A.**, in Rivera. compra di immobili. ecc. (FUSC del 27. 4. 1978, n. 97, p. 1316)

**Sieutronic S.A.**, in Rivera. impianti di sicurezza. ecc. (FUSC del 1. 9. 1976, n. 204, p. 2507)

Enrico Fabrizioli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Guy Seidler, da Pleujouse in Choulex.

23 ottobre 1979

**Reprodate S.A.**, in Lugano. corso Pestalozzi 11. c/o Fidasud S.A. uffici a Viganello; via Merlina 26a (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 10. 1979. Scopo: la produzione ed il commercio di materiali ed apparecchiografici ed in particolare le carte e le pellicole eliografiche, le carte da disegno, le carte millimetriche, reticolate e diagrammi, gli stampati per uso tecnici ed ogni altro articolo per disegnatori, architetti ed ingegneri. Potrà inoltre partecipare in altre società ed imprese aventi oggetto analogo ed affine. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Mauro Rusconi, da Stabio in Bedano.

23 ottobre 1979

**Garage Autogamma S.A.**, in Lugano. esercizio di autorimesse, ecc. (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2334). Nuovo scopo: esercizio di autorimesse, vendita carburanti, esercizio di officina di riparazioni, assunzione di rappresentanza di marche di automobili e relativa vendita, acquisto e vendita di pezzi di ricambio e generi affini, lavori di elettrouttatura e commercio di pneumatici, lavori di carrozzeria in genere, verniciatura e decorazione di qualsiasi autoveicolo, selleria. Aumento di capitale da fr. 350.000 a fr. 500.000, mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 19. 10. 1979. Il capitale sociale è ora di fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D' Adriano Antonini, già amministratore unico ora presidente; Giuseppe Bonetti, di nazionalità italiana in Porza, membro, ed Alfredo Reichlin, da Steinen in Breganzona, membro. La società è vinculata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione e di: Vittorio Reichlin, da Steinen in Breganzona, direttore; Paolo Reichlin, da Steinen in Breganzona, vice-direttore, e Patrizia Moccetti, da Bioggio in Lugano, procuratrice.

23 ottobre 1979

**Telecinetone S.A.**, in Lugano. pellicole cinematografiche, ecc. (FUSC del 17. 10. 1968, n. 244, p. 2243). Nuova ragione sociale: Open S.A. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Statuto modificato il: 22. 10. 1979.

23 ottobre 1979

**Wemba S.A.**, in Lugano. la locazione di immobili, ecc. (FUSC del 5. 11. 1976, n. 260, p. 3169). Aldo Borradori, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Werner Huber, da Ballwil in Eschenbach LU. Nuovo recapito: viale St. Franscini 1, c/o avv. Eugenio Molinari.

23 ottobre 1979

**Norbu S.A.**, in Lugano. commercio di merci in genere, ecc. (FUSC del 6. 12. 1978, n. 286, p. 3774). In scioglimento: 19. 10. 1979. Nuova ragione sociale: Norbu S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: D' Janni Orsatti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Privata RSI 26, c/o D' Janni Orsatti.

23 ottobre 1979

**Arinea Immobiliare S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 26. 7. 1979, n. 172, p. 2403)

**Beaucamp Financière S.A. in liquidazione**, in Lugano. partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 11. 1977, n. 276, p. 3770)

**Catepilo Vertriebs GmbH in liquidazione**, in Lugano. materie plastiche, succ. (FUSC del 6. 3. 1979, n. 54, p. 714)

**Ceramica di Lugano Werk S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 7. 8. 1979, n. 182, p. 2529)

**Colonial Trade S.A. in liquidazione**, in Massagno. commercio di cacao, ecc. (FUSC del 4. 5. 1960, n. 103, p. 1362)

**Essargas S.A. in liquidazione**, in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 11. 1978, n. 256, p. 3376)

**Ferment-Chemie S.A. in liquidazione**, in Massagno. prodotti di fermentazione, ecc. (FUSC del 8. 2. 1978, n. 32, p. 402)

**Forindus S.A. in liquidazione**, in Lugano. attività commerciale, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 302)

**Forsaire S.A. in liquidazione**, in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 3. 1979, n. 54, p. 714)

**Orentex Holding S.A. in liquidazione**, in Paradiso. finanziamenti, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 303)

**Orgakron S.A. in liquidazione**, in Lugano. impianti di produzione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1979, n. 195, p. 2713)

**Puskia S.A. in liquidazione**, in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 3. 1979, n. 54, p. 714)

**Rander S.A. in liquidazione**, in Lugano. prodotti chimici, ecc. (FUSC del 20. 2. 1979, n. 42, p. 550)

**Fratelli Rickenbach S.A. g. l. in liquidazione**, in Paradiso. articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 22. 9. 1976, n. 222, p. 2698)

**Stamos S.A. in liquidazione**, in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 8. 5. 1978, n. 105, p. 1438)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

23 ottobre 1979

**Hasae S.A.**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 6.2.1976, n. 30, p. 354). In scioglimento: 17.10.1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

23 ottobre 1979

**Lisato S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 18.12.1973, n. 296, p. 3340). In scioglimento: 18.10.1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

23 ottobre 1979

**Cadorina S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 17.9.1979, n. 217, p. 2974)

**Hiltop Holding S.A.**, in **liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 4.7.1979, n. 153, p. 2146)

**Vandar Holding S.A.**, in **liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 4.7.1979, n. 153, p. 2146)

**Zurina S.A.**, in **Lugano**, operazione finanziaria, ecc. (FUSC del 11.5.1979, n. 109, p. 1533)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo l'autorità fiscale cantonale dato il loro consenso.

23 ottobre 1979

**Investment Utex S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 11.2.1970, n. 34, p. 316). In scioglimento: 15.10.1979. Nuova ragione sociale: **Investment Utex S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: **Fidnam S.A.** Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in **Lugano**. Le firme di **D' Tito Tetamanti**, presidente, e **Giangiorgio Spiess**, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o **Fidnam S.A.** Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

23 ottobre 1979

**Dellea & Benagli**, in **Curio** (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 1.11.1979 tra **Spartaco Dellea**, di nazionalità italiana in **Bedigliora**, e **Romano Benagli**, da **Aranno** in **Novaggio**. Scopo: esercizio di un'autorimessa con vendita di carburanti, esercizio di un'officina di riparazioni e carrozzeria, l'assunzione della rappresentanza di marche di automobili, nonché l'acquisto e la vendita di immobili, di pezzi di ricambio e generi affini.

23 ottobre 1979

**Novastrada S.A.**, in **Lugano**, costruzione di strade, ecc. (FUSC del 28.12.1978, n. 303, p. 3986). **Alberto Grassi**, direttore, è ora anche membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: **Kurt Kohler**, da **Zürigo** in **Gockhausen**, e **Philippe Pot**, da **Vouvry** in **Mollie-Margot**.

23 ottobre 1979

**Maggie S.A.**, in **Carabbia**, partecipazione, ecc. (FUSC del 28.3.1977, n. 73, p. 998). Nuova ragione sociale: **Finsvital S.A.** Statuto modificato il 22.10.1979. Nuovo indirizzo degli uffici a **Lugano**: via **Cattedrale 4**, c/o avv. **Giovanni Ghezzi**.

23 ottobre 1979

**Finolt S.A.**, in **Lugano**, acquisto di legni e metalli esotici, ecc. (FUSC del 3.3.1978, n. 52, p. 665). **Ezio Petralli**, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: **Paola Postizzi**, da **Croglio** in **Giubiasco**.

23 ottobre 1979

**Viki S.A.**, precedentemente a **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 29.5.1979, n. 123, p. 1734). Questa ragione sociale è radiata per trasferimento della sede in **Lussemburgo**.

23 ottobre 1979

**Butronie S.A.**, in **Massagno**, orologi meccanici, ecc. (FUSC del 20.10.1978, n. 246, p. 3240). **Fausto Fontana**, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta; **Werner Zarli**, già membro è ora presidente con firma collettiva a due come finora.

## Ufficio di Mendrisio

22 ottobre 1979

**Mavji Construction Ltd.**, in **Chiasso**, l'assunzione e l'esecuzione di lavori edili, ecc. (FUSC del 2.9.1975, n. 204, p. 2401). Modifica statuti: 19.10.1979. Nuova ragione sociale: **Indus Construction Ltd.**

22 ottobre 1979

**Nyanya S.A.** in **liquidazione**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 9.8.1977, n. 184, p. 2606)

**Movitex S.A.** in **liquidazione**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 19.7.1978, n. 166, p. 2273)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

22 ottobre 1979

**G. Castelli**, in **Chiasso**, la fabbricazione, il commercio e la vendita di formaggi, ecc. (FUSC del 17.1.1964, n. 11, p. 148). Nuovo recapito: via **Luigi Favre 11**, 6830 **Chiasso**.

22 ottobre 1979

**Setex S.A.**, in **Riva San Vitale**, la fabbricazione di tessuti, ecc. (FUSC del 13.4.1978, n. 85, p. 1134). Modifica statuti: 18.9.1979. Nuovo scopo: la fabbricazione ed il commercio di confezioni femminili alla moda. La società può acquistare o impiantare imprese similari come pure acquistare o vendere immobili.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Agile

22 ottobre 1979

**La Parisienne, Pierre Locca**, a **Leyssin**. Titulaire: **Pierre Locca**, de **Genève**, à **Leyssin**. Boulangerie, pâtisserie, tea-room à l'enseigne «La Parisienne». Place du Marché.

22 ottobre 1979

**O. Gex, optique**, à **Villeneuve**. Titulaire: **Olivier Gex**, de **Dailens**, à **Lutry**. Optique, lunetterie. Grand'Rue 12.

22 ottobre 1979

**Claudine Bonelli-Neveu**, à **Leyssin**, exploitation de l'Hôtel-pension **Sylvana** (FOSC du 1.10.1974, p. 2641). La maison modifie sa raison comme suit: **Parc Hôtel Sylvana Claudine Bonelli-Neveu** et son genre de commerce comme suit: exploitation du Parc Hôtel Sylvana.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst; an dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gesetzliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief für Fr. 10.000.- vom 4. September 1944, Beleg 11/4586, haftend auf **Melchnau Gröbl**, Nrn. 681 und 682 des **Fritz Wolf-Hofer** sel.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1504<sup>1</sup>)

4912 **Aarwangen**, den 25. Oktober 1979 Der Gerichtspräsident I: **Wys**

Die Kraftloserklärung der drei Namenaktien der **Leuthardt AG**, Basel, Nrn. 51, 52 und 53, nebst sämtlichen Coupons, Nominalwert je Fr. 500.-, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. September 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 3. April 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 150/79) (1382<sup>1</sup>)

4051 **Basel**, den 28. September 1979

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5100.- vom 14. August 1935, B.S. 1/9809 E, lastend auf **Rüeggisberg-Grdb**, Nr. 1545, 1546, 1547 und 1030 des **Herrn Hans Rudolf Marti**, Zustellbeamter, **Riesenweid**, **Rüeggisberg**, zugunsten **Herrn Hermann Zehnder**, **Kaufmann**, **Rüeggisberg**, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1495<sup>1</sup>)

3123 **Belp**, den 23. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
**Kuster**

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 25.000.-, vom 11. August 1953, Beleg III/6802, lastend zugunsten des **Peter Wüthrich**, **Murzelen**, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft **Illiswil**, Nr. 421, **Gemeinde Wohlen**, BE, Grundbuchblatt Nr. 3370, des **Hans Sahli**, **Schreinermeister**, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1475<sup>1</sup>)

3011 **Bern**, den 19. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
**Dr. Minnig**

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 14.000.-, vom 17. Juni 1950, Belege Serie IV Nr. 3427, lastend zugunsten der **Gewerbekasse Bern**, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft **Freiburgstrasse 378**, in **Bern**, Grundbuchblatt Nr. 395, **Kreis VI**, der **Erben-gemeinschaft des Ernst Fricker-Keller**, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1476<sup>1</sup>)

3011 **Bern**, den 19. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
**Dr. Minnig**

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 1500.-, vom 17. Juni 1939, Beleg 11/1842, lastend zugunsten der **Kantonalbank von Bern**, **Bern**, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft **Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2553**, des **Hans Schmutz**, bzw. nun dessen **Erben-gemeinschaft**, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1503<sup>1</sup>)

3011 **Bern**, den 25. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
**Dr. Minnig**

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief d. d. 13. April 1961 per Fr. 25.000.- mit Max. Zinsfuß von 6%, haftend im 2. Rang mit Nachrückrecht auf **GB Widen** Nr. 673, Pl. 3, Parzelle 335, auf **Frau Ida Margarita Horisberger** geb. **Weber**, **Widen**, als **Schuldnerin** lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 27. Oktober 1980 dem **Bezirksgericht Bremgarten** abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als **kraftlos** erklärt würde. (1498<sup>1</sup>)

5620 **Bremgarten**, den 24. Oktober 1979

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, Fr. 50.000.-, dat. 29. August 1955, lastend im 3. Rang auf **GB Nr. 238 Ziff. 9 lit. C**;

Inhaberschuldbrief, Fr. 30.000.-, dat. 10. Oktober 1961, lastend im 4. Rang auf **GB Nr. 251 Ziff. 9 lit. D**;

Der unbekanntete Inhaber wird aufgefordert, die vorstehenden Schuldbriefe innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem **Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln** vorzuweisen; sonst erfolgt die **Kraftloserklärung**. (1497<sup>1</sup>)

8840 **Einsiedeln**, den 23. Oktober 1979

Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln

a) Die **Obligation** Nr. 450 **Cassa Raiffeisen Sagogn**, lastend auf **Caduff-Candrian Caspar**, **Sagogn**, nom. Fr. 5000.- zu 6% mit Coupons per 26. Dezember 1979 und 1980;

b) **Sparheft** Nr. 490 **Cassa Raiffeisen Sagogn**, lastend auf **Caduff-Candrian Caspar**, **Sagogn**, mit **Saldo** Fr. 13.110.45 per 2. Juli 1979;

sind **verlorengegangen**.

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie als **kraftlos** erklärt. (1501<sup>1</sup>)

7130 **Ilanz**, den 25. Oktober 1979

Bezirksgericht **Glenner**  
Der **Präsident B. Vincenz**

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 3. 4. 1916, im 1. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 1. 10. 1948, im 2. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 2. 10. 1948, im 3. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 3. 10. 1948, im 4. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 4. 10. 1948, im 5. Rang,

alle haftend auf dem Grundstück Nr. 763/GB **Meggen**, **Höfli**, der **Stiftung Charles Emmenecker**, 9490 **Vaduz**.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie **kraftlos** erklärt. (1506<sup>1</sup>)

6010 **Kriens**, den 25. Oktober 1979Der **Amtsgerichtspräsident III** von **Luzern-Land**

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 24. April 1931 im Beitrag von Fr. 10.000.- Beleg Nr. 1/2829, lastend auf **Grundbuchblatt Nr. 1085** **Gemeinde Laufen**.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten dieser **kraftlos** erklärt wird. (1484<sup>1</sup>)

4242 **Laufen**, den 22. Oktober 1979

Der **Gerichtspräsident**:  
**Strasser**

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 26. Juni 1924 über Fr. 14.000.-, lastend im 1. Rang auf **Parzelle 309**, **Grundbuch Therrwil**, lastend auf **Darlehenskassenverein Therrwil**, mit **Zession** vom 1. August 1932, zugunsten der **Pensionskasse der Basler Handelsbank** per **Rest** Fr. 12.500.-

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die **Kraftloserklärung** ausgesprochen wird. (1511<sup>1</sup>)

4410 **Liestal**, den 25. Oktober 1979Obergerichtskanzlei **Basel**



Der Gläubiger der vermissten Inhaberschuldbriefe Nr. 62 von Fr. 2000.- im 2. Rang mit Vorgang von Fr. 9000.-, datiert vom 5. Oktober 1928, und Nr. 19394 von Fr. 1500.- im 3. Rang mit Vorgang von Fr. 11 000.-, datiert vom 25. Oktober 1955, beide lastend auf der Liegenschaft St. Georgenstrasse 120, St. Gallen, Parzelle Nr. 2243, Grundbuch St. Fiden, wird aufgefordert, sich bis spätestens 30. November 1980 beim Präsidenten des Bezirksgerichts St. Gallen, II. Abteilung, zu melden, andernfalls die Titel für kraftlos erklärt werden. (1505<sup>2</sup>)

9004 St. Gallen, den 25. Oktober 1979 Der Bezirksgerichtspräsident

Es wird vermisst:

Fr. 1000.-, 5% Kassaobligation der Appenzel A. Rh. Kantonalbank, Nr. 50293 = 1/1000.-, verfallen am 21. Mai 1975.

Der allfällige Besitzer der Obligation wird aufgefordert, sie bis 30. April 1980 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzureichen; andernfalls wird der Titel für kraftlos erklärt. (1474<sup>1</sup>)

9043 Trogen, den 19. Oktober 1979

Obergerichtskanzlei von Appenzel A. Rh.

Es wird als vermisst gemeldet:

Namensparheft Nr. 1142 der Raiffeisenkasse Bürglen TG, lautend auf Beda Eigenmann, Jahrgang 1900, Händler, 9221 Schweizerholz, mit einem Kapital von Fr. 25 331.35 per 31. März 1977.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert sechs Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1483<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, den 22. Oktober 1979

Gerichtspräsidium Weinfelden

Vermisst wird die Namenaktie Nr. 137.577, Serie B, der Landis & Gyr AG, Zug, zu nom. Fr. 200.- Der unbekannte Besitzer dieser Aktie wird aufgefordert, sie bis Ende April 1980 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (1502<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 24. Oktober 1979

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Le juge-instructeur I de Sierre.

à la requête de M<sup>re</sup> Emile Taugwalder, avocat à Sion, agissant pour Mme Gisèle Gentinetta-Schöll, à Crans-sur-Lens.

somme le détenteur inconnu des titres ci-après décrits de produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois dès la première publication sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

certificat d'actions n° 7 de 65 actions nominatives de fr. 100.- chacune, n° 452 à 515 et

certificat d'actions n° 17 de 5 actions nominatives de fr. 100.-, n° 761 à 765, de la société anonyme Crans-Soleil SA de siège social, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens. (1510<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 25 octobre 1979

Le juge-instructeur I:  
P.-Albert Berclaz

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief Fr. 2000.-, angegangen am 2. September 1946, im 20. Rang, Vorgang Fr. 43 000.-, haftend auf den Grundstücken Nrn. 499 und 590, Grundbuch Höhenrain, des Eduard Schürtenberger, Dörndlen, Höhenrain. (1519)

6280 Hochdorf, den 29. Oktober 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf

Der Schuldbrief für Fr. 4400.- vom 10. Januar 1934, Bel. I/5053, lastend in der 3. Pfandstelle auf der Wohnbesitzung des Johann Leuenberger, alt Pfandgleimer, Burdorfstrasse 3, Langnau, Langnau-Grundbuchblatt Nr. 1169, ist kraftlos erklärt. (1516)

3550 Langnau i.E., den 29. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Das Obergericht des Kantons Baso-Landschaft hat mit Beschluss vom 26. Oktober 1979 das Depositenheft Nr. 145 der Raiffeisenbank, Therwil, lautend auf den Inhaber, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt.

4410 Liestal, den 29. Oktober 1979

Obergerichtskanzlei Baselland

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu des livrets d'épargne au porteur suivants de les déposer jusqu'au 28 avril 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

n° 128 945 Caisse d'épargne et de prévoyance, Yverdon.

n° 712 122 Banque vaudoise de crédit.

La sommation parue dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 248, p. 3354, est annulée. (84<sup>1</sup>)

1400 Yverdon, le 29 octobre 1979

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 29. Oktober 1979 die auf den Inhaber lautenden Anleiheobligationen, 5½%, Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, 1972 bis 1978, 4 Titel zu Fr. 1000.-, Nrn. 597 bis 600, ohne Coupons, kraftlos erklärt. (1521)

4500 Solothurn, den 29. Oktober 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 8000.- (ottomila), gravante in III° grado la particella n. 662 RFD di Ascona, ubicazione Lungghetti, iscrizione a ufficio dei registri del 17 marzo 1948, dg. 436, di proprietà del signor Benno Bernhard Thorsch, fu Julius, cittadino statunitense, domiciliato a Decente Court (California), a produrla alla scrivente pretura entro il 31 ottobre 1980, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1496<sup>2</sup>)

6601 Locarno, il 24 ottobre 1979

Il pretore:  
avv. G. Franscini

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.- vom 3. September 1932, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Koblenz Nr. 953.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 3. November 1980, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1515<sup>1</sup>)

8437 Zurzach, den 24. Oktober 1979

Bezirksgericht

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 249 vom 24. Oktober 1978, Seite 3276, als vermisst ausserufene Schuldbrief über Fr. 10 000.- vom 21. Dezember 1946, Beleg Serie II/3161, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 2993 von Schüpfen (Eigentümerin: Frau Margaretha Romoli geb. Heller, italienische Staatsangehörige, via San Domenico 59, Florenz), ist dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Er wird daher kraftlos erklärt. (1512)

3270 Aarberg, den 26. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 29. Oktober 1979 das Namensparheft Nr. 01 261.885-01 der Kantonal-Ersparnis-kasse Solothurn mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 10 018.05 kraftlos erklärt. (1522)

4500 Solothurn, den 29. Oktober 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 29. Oktober 1979 die nachfolgenden Inhaber-Kassenobligationen kraftlos erklärt:

Fr. 50 000.-, 7½% Kassaobligation, Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, Nr. 60683, mit Coupons per 26. Juni 1976 und folgende;

Fr. 50 000.-, 7½% Kassaobligation, Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, Nr. 60684, mit Coupons per 26. Juni 1976 und folgende. (1523)

4500 Solothurn, den 29. Oktober 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Le juge-instructeur du district de Monthey,

à la requête de l'Union de Banques Suisses, agence de Monthey,

somme le mandataire inconnu du bon de caisse de fr. 5000.-, de l'Union de Banques Suisses, au porteur, n° 4087, avec échéance au 4 février 1978, sans coupon, de le produire au greffe de Tribunal du district de Monthey, jusqu'à l'échéance du 15 décembre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1485<sup>1</sup>)

1870 Monthey, le 23 octobre 1979

Le juge-instructeur:  
Georges Pattaroni

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 16. Oktober 1979 die folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 3000.-, datiert den 18. Mai 1937, lastend im 5. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 12 000.- (Grundprot. Wetzikon Bd. 26 S. 334 Tagebuch 1937 Nr. 90, Hauptbeleg 1937 Nr. 123, Pfandtitelverzeichnis 1937 Nr. 26) auf Wohnhaus Assék Nr. 368 mit ca. 250 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Garten in Kempfen-Wetzikon (heute Stationsstrasse 65). Ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Theodor Schwarber, geb. 1864, von Eglisau und Wetzikon. Heutiger Pfandigentümer: Meinrad Meile-Schneider, geb. 1936, von Mossang SG, wohnhaft Stationsstrasse 65, Kempfen-Wetzikon ZH. (1520)

8340 Hinwil, den 1. November 1979

Gerichtskanzlei Hinwil

Par jugement du 24 octobre 1979, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:

fr. 6000.-, 6%, cédule hypothécaire au profit et contre M<sup>me</sup> Zoé Jubin et ses enfants, à Rocourt, inscrite le 20 août 1935 P.J. Ig/7941, grevant en premier rang les immeubles Fl. 78 et 80 de Rocourt, appartenant à M<sup>lle</sup> Jeanne Jubin et consorts, 2901 Rocourt. (1513)

2900 Porrentruy, le 24 octobre 1979

Le président du Tribunal II:  
Pierre Theurillat

Le juge-instructeur I de Sierre.

à la requête de M<sup>re</sup> Charles-André Mudry, notaire à Montana, agissant pour M. Adolphe Hotz, à Milan.

somme le détenteur de l'hypothèque au porteur de fr. 200 000.- grevant l'appartement de M. Hotz dans l'immeuble Grande Avenue, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens, inscrite au registre foncier de Sion sous PJ n° 4244 - Lens - 1973 de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois expirant, vu les fêtes, le 15 mai 1980, à peine d'en voir prononcer l'annulation. (1509<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 25 octobre 1979

Le juge-instructeur I:  
P.-Albert Berclaz

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief Fr. 2000.-, angegangen am 25. April 1950, im 6. Rang, Vorgang Fr. 16 600.-, haftend auf den Grundstücken Nrn. 127, 137, 138, 272, 324, 707, 775, 839, 1136 und 1202, Grundbuch Schongau, der Frau Anna Döbeli-Winiger, Mettmenschongau, Schongau. (1518)

6280 Hochdorf, den 29. Oktober 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf

Par jugement du 24 octobre 1979, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:

fr. 21 200.-, 6%, cédule hypothécaire au profit de la Fondation Billeux-Faber, à Porrentruy, inscrite les 29 octobre 1943 P.J. Ig/558, 15 juillet 1944 P.J. Ig/689 et 2 juillet 1954 P.J. Ig/4941, grevant en premier rang les immeubles Fl. 1447, 1461, 1579, 1590, 1599, 1651, 1693, 1722, 1737, 1767, 1770, 1822 de Buix et Fl. 390, 406, 413, 486, 699 de Bure appartenant à M<sup>lle</sup> Maria Fridez, Le Maira, 2925 Buix. (1514)

2900 Porrentruy, le 24 octobre 1979

Le président du Tribunal II:  
Pierre Theurillat

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die Schubleichter «Roba 301», Reg. Nr. 900 und «Roba 302», Reg. Nr. 901, sind auf Antrag der Eigentümerin, Roba AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1510)

4051 Basel, den 24. Oktober 1979 Schiffregisteramt Basel

Das Tank-Motorschiff «Montafan III», Reg. Nr. 1142, ist auf Antrag der Eigentümerin, Montafan AG, in Zug, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1511)

4051 Basel, den 24. Oktober 1979 Schiffregisteramt Basel

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Fabio Magni, di Lugano, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel negozio, da lui amministrato, Vedma S.A., articoli sportivi, via delle Scuole 8, Cassarate.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 25 febbraio 1985. (A1491)

6501 Bellinzona, il 23 ottobre 1979 Dipartimento dell'economia pubblica

### Transimofin Immobilien- und Finanzierungs- Aktiengesellschaft in Liquidation, Aesch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. September 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Xaver Halbeisen, Huglismattweg 4, 4226 Breitenbach, anzumelden. (A1505')

4226 Breitenbach, den 26. Oktober 1979 Der Liquidator:  
Xaver Halbeisen

### Ertelco Aktiengesellschaft in Liquidation, mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 17. September 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Heinrich A. Müller, Rainstrasse 38a, 8808 Pfäffikon SZ, innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufs anzumelden. (A1498')

8808 Pfäffikon, den 25. Oktober 1979 Der Liquidator:  
Heinrich A. Müller

### Interplant Plantana Holding AG, Hänibühl 8, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A1499')

6300 Zug, den 23. Oktober 1979 Interplant Plantana Holding AG  
Der Liquidator: Dr. Hans Straub

### Aktiengesellschaft für wissenschaftliche Forschung, Gotthardstrasse 18, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Aktiengesellschaft für wissenschaftliche Forschung hat in ihrer Generalversammlung vom 21. August 1979 die Auflösung beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation beim Liquidator, Th. Maurer, Treuhandbüro, Siewerdstrasse 25, 8050 Zürich, anzumelden. (A1494')

8050 Zürich, den 22. Oktober 1979 Der Liquidator

### Infin AG (Infin SA) (Infin Ltd), Schaffhauserstrasse 43, 8006 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Infin AG (Infin SA) (Infin Ltd), Schaffhauserstrasse 43, 8006 Zürich, hat in ihrer Generalversammlung vom 21. August 1979 die Auflösung beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation beim Liquidator, Th. Maurer, Treuhandbüro, Siewerdstrasse 25, 8050 Zürich, anzumelden. (A1493')

8050 Zürich, den 22. Oktober 1979 Der Liquidator

### Ito-Patent Aktiengesellschaft, Schaffhauserstrasse 43, 8006 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Ito-Patent Aktiengesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 21. August 1979 die Auflösung beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation beim Liquidator, Th. Maurer, Treuhandbüro, Siewerdstrasse 25, 8050 Zürich, anzumelden. (A1495')

8050 Zürich, den 22. Oktober 1979 Der Liquidator

### Siderobau AG in Liquidation mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1979 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A1487')

8002 Zürich, den 23. Oktober 1979 Die Liquidatorin:  
Fides Treuhandgesellschaft

### IM Industrial Metals AG in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1979 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 31. Dezember 1979 beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Ulrich P. Walder, Gartenstrasse 33, 8039 Zürich, anzumelden. (A1492')

8039 Zürich, den 24. Oktober 1979 Der Liquidator

### Finanzierungsgesellschaft für die Förderung der wissenschaftlichen Forschung, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1979 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 20 000 000.- auf Fr. 5 000 000.- durch Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 15 000 000.- herabzusetzen.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, vom 15. Oktober 1979, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A1512')

8000 Zürich, den 26. Oktober 1979 Der Verwalter

### Texsadam SA, 2022 Bevaix

Appel aux créanciers par suite de moratoire

Troisième publication

Ensuite de l'ajournement de la faillite de Texsadam SA par décision du président du Tribunal du district de Boudry du 24 septembre 1979, les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis, entre les mains du curateur, M. Raoul Niklaus, Fiduciaire Offidus, rue Louis-Favre 43, 2017 Boudry. (A1478')

2017 Boudry, le 18 octobre 1979 Le curateur

### Eole Financière S. à r. l. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 septembre 1979 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, en main de M. Michel de Gorski, avocat, 9, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève. Les actifs et passifs de la société sont repris par la société Eole Financière S.A. (A1401')

1204 Genève, le 4 octobre 1979 Le liquidateur

### Les Initiatives Hôtelières S.A., en liq., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 15 octobre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les éventuels créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Fiduciaire Experta SA, 3bis, place de la Fusterie, 1204 Genève. (A1513')

1204 Genève, le 25 octobre 1979 La liquidatrice:  
Fiduciaire Experta SA

**Société Immobilière Rue de l'Arquebuse N° 9, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1979, la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée, par le fait que la Société Immobilière Boulevard Georges Favon N° 8, à Genève, en reprend l'actif et le passif au sens de l'art. 748 CO.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la SSGI, Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer S.A., 8, boulevard Georges Favon, à Genève. (A1477')

1200 Genève, le 25 octobre 1979

L'administration

**Narbeco S.A. en liquidation, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 octobre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Schwarz, expert-comptable, Fiduciaire Leuba et Schwarz, Faubourg de l'Hôpital 13, 2001 Neuchâtel, dans un délai expirant le 30 novembre 1979. (A1502')

2001 Neuchâtel, le 23 octobre 1979

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Schwarz**Fedora S.A., in liquidazione, Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Fedora S.A., tenuta il 5 ottobre 1979, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, D' Désiré Genni, presso Genfido S.A., via della Pace 9, Locarno. (A1508')

6600 Locarno, il 1° novembre 1979

Il liquidatore:  
D' Désiré Genni**Rhône Diamond S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 octobre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Claude Claudet, 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A1515')

1211 Genève, le 29 octobre 1979

Le liquidateur:  
Claude Claudet**S.I. Champs Verts S.A. en liquidation, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 octobre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Schwarz, expert-comptable, Fiduciaire Leuba et Schwarz, Faubourg de l'Hôpital 13, 2001 Neuchâtel, dans un délai expirant le 30 novembre 1979. (A1501')

2001 Neuchâtel, le 23 octobre 1979

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Schwarz**Parapernelia e Paraphernalia SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti di data 1° ottobre 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore della stessa è stato nominato il signor Gianluigi Grigioni, c/o Tin Box Arredamenti SA, piazza Maghetti 2, 6900 Lugano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1496')

6900 Lugano, il 30 ottobre 1979

Gianluigi Grigioni

**Arts du Monde, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 septembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Fidéco, Société Fiduciaire, de Contrôle et d'Analyses Financières S.A., 2, route des Acacias, 1227 Genève, dans un délai expirant le 31 décembre 1979. (A1514')

1227 Genève, le 1<sup>er</sup> novembre 1979

La liquidatrice

**Société du gaz d'Orbe en liquidation, Orbe**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 octobre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur M. Auguste Bron-Combe, à Orbe, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis. (A1480')

1350 Orbe, le 18 octobre 1979

Les liquidateurs

**Wiltools S.A. in liquidazione, Agno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'8 ottobre 1979 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Fiduciaria Poggioni S.A., via Soave 2, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1500')

6900 Lugano, il 30 ottobre 1979

Il liquidatore

**Therminde S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision du 25 octobre 1979, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur de la société, M. Claude Mirabaud, pour adresse Therminde S.A., 5, rue Gutenberg, 1201 Genève. (A1506')

1201 Genève, le 1<sup>er</sup> novembre 1979

Le liquidateur

**S.I. Le Valentin A S.A., Yverdon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision du 23 octobre 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, au représentant du liquidateur M. Pierre Despland, expert-comptable, à Yverdon, rue de la Plaine 55. (A1507')

1400 Yverdon, le 25 octobre 1979

Le liquidateur:  
D. Baudraz**Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 12. Oktober 1979 verstorbenen

Herrn Dr. pharm. Jörg Joachim Keller.

Apotheker, geschieden, geboren 30. Juli 1928, von Zihlschlacht TG, zuletzt wohnhaft gewesen 4123 Allschwil, Kurzelängeweg 2, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 20. Dezember 1979, unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A1516')

4102 Binningen, den 29. Oktober 1979

Erbschaftsamt Binningen  
Der Inventurbeamte: A. Stöcklin**KOK Group (Switzerland) S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1979, a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société, qui seront honorés à l'échéance de leurs créances, sont invités à produire leurs comptes en mains du liquidateur, M. Maurice Klunge, Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne. (A1509')

1003 Lausanne, le 25 octobre 1979

Le liquidateur:  
Maurice Klunge**S.I. Chalet d'Amont «C» S.A., à Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Sagitas SA Zurich, Zollikerstrasse 181, case postale 960, 8034 Zurich, jusqu'au 31 décembre 1979, sous peine de forclusion. (A1479')

8008 Zurich, le 16 octobre 1979

La liquidatrice:  
Sagitas SA Zurich**Bénéfice d'inventaire**

Succession: Buttin Jean-Claude Francis, d'Aigle, né le 17 janvier 1949, domicilié à Penthaz.

Lieu et date du décès: Gempnach, le 3 septembre 1979.

Délai d'intervention: 7 décembre 1979. (A1504')

1304 Cossonay, le 1<sup>er</sup> novembre 1979

Tribunal du district de Cossonay





(in tausend Franken) Passiven - Passifs

(en milliers de francs)

Mitglieder - Membres

Bankenkreditoren auf Sicht		auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage		auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Spar-einlagen		Depositen- und Anlagehefte		Kassen- und Kassenscheine		Emprunts obligataires		Wandelanleihen		Pfandbriefdarlehen		Akzente und Eigenwechsel		Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften		Sonstige Passiven		Kapital		Gesetzliche Reserve		Andere Reserven		Saldo der Gewinn- und Verlust-rechnung		Bilanz-summe					
à vue	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme à plus de 90 jours d'échéance			
<b>Region Argau - Région d'Argovie</b>																																					
1. Allgemeine Aargauische Sparkassenskasse, Aarau																																					
2. Gewerbebank Baden, Baden																																					
3. Aargauische Hypothek- & Handelsbank, Brugg																																					
4. Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg																																					
5. Bank in Menziken, Menziken																																					
6. Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri																																					
7. Bank in Reimach, Reimach																																					
8. Bank Subrental, Schöftland																																					
<b>Region Basel - Région de Bâle</b>																																					
9. Eigenheim Bank, Basel																																					
10. Sparkasse Basel, Basel																																					
11. Basellandschaftliche Hypothekbank, Liestal																																					
<b>Region Ostschweiz - Suisse Orientale</b>																																					
12. Sparverein «Büne» Altsätten, Altsätten																																					
13. Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos																																					
14. Sparkassa Bernegg, Bernegg																																					
15. Erspansanstalt Bütschwil, Bütschwil																																					
16. Sarganserländische Bank, Flums																																					
17. Bank in Gossau, Gossau																																					
18. Kreditanstalt Grabs, Grabs																																					
19. Spar- und Leihkasse Kaltbrunn, Kaltbrunn																																					
20. Spar- und Leihkasse Kirchberg SG, Kirchberg																																					
21. Bank in Niederuzwil, Niederuzwil																																					
22. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen																																					
23. Sparkassa der Administration, St. Gallen																																					
24. Bank vom Linthgebiet, Uznach																																					
<b>Region Solothurn - Région de Soleure</b>																																					
25. Bank in Kriegerstetten, Kriegerstetten																																					
26. Spar- und Leihkasse Buiggberg, Lütiswil																																					
27. EKO Hypothek- und Hypothekbank, Olten																																					
28. Erspansanstalt Stadt Solothurn, Solothurn																																					
29. Schweizerische Hypothek- und Handelsbank, Solothurn																																					
30. Solothurner Handelsbank, Solothurn																																					
31. Solothurnische Leihkasse, Solothurn																																					
<b>Region Westschweiz - Suisse Romande</b>																																					
32. Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecour																																					
33. Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye, Estavayer-le-Lac																																					
34. Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac																																					
35. Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Fribourg																																					
36. Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne																																					
37. Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne																																					
38. Erspansanstalt de Stadt Murten, Murten																																					
39. Crédit Foncier Neuchâtelais, Neuchâtel																																					
40. Caisse d'Epargne du Valais SM, Sion																																					
41. Caisse d'Epargne du District de Vevey, Vevey																																					
<b>Region Zentralschweiz - Suisse Centrale</b>																																					
42. Volksbank Hoehdorf, Hoehdorf																																					
43. Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Luzern																																					
44. Sparkasse Schwyz, Schwyz																																					
45. Erspansanstalt Nidwalden, Stans																																					
46. Volksbank Willisau AG, Willisau																																					

Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 30. September 1979 der Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen mit Fr. 100 Millionen Bilanzsumme und mehr  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Tableau des bilans intermédiaires au 30 septembre 1979 des membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 100 millions de francs  
(sans compte de pertes et profits)

Mitglieder - Membres	Kasse, Giro- und Postbescheinigungen	Banken, Giro- und Sparkassen auf Sicht	Bankendebitoren auf Laufzeit über 90 Tage	Wechsel und Geldmarktpapiere	Rekreditnoten und Schecks	Aktiven - Actifs (in tausend Franken)		Aktiven - Actifs (en milliers de francs)		Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körpersch.	Wertpapiere	Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Total Bilanzsumme
						Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	mit andrer Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypoth. Deckung	mit andrer Deckung								
47. Amisparniskasse Aarberg, Aarberg	5 834	213	—	505	—	1 227	13 811	5 482	397	2 034	4 073	859	3 000	285	5 069	—	3 682 062
48. Ersparniskasse Aeschi, Aeschi bei Spiez	3 067	54	—	77	—	1 349	8 159	5 758	-960	3 999	2 087	—	1 190	—	4 182	—	1 515 655
49. Spar- und Leihkasse Belp, Belp	3 357	1 751	6 640	240	—	2 310	11 061	3 976	1 114	3 289	4 568	216	225	1 377	1 100	—	1 849 934
50. Deposito-Cassa der Stadt Bern, Bern	7 119	9 541	15 500	95	—	84	4 242	2 283	—	1 148	110	411	110	3 077	1 609	—	2 611 336
51. Einwohner-Ersparniskasse Bern, Bern	6 782	9 513	2 000	—	—	42 235	72 467	33 377	3 100	7 750	7 750	225	3 750	6 513	2 256	—	838 661
52. Gewerbestrasse in Bern, Bern	17 112	10 049	12 000	2 410	1 000	36 930	61 307	23 627	1 896	31 266	5 077	3 500	3 520	5 207	10 082	—	890 175
53. Spar- und Leihkasse in Bern, Bern	18 098	6 301	89 867	8 615	1 000	26 298	26 298	2 968	5 000	15 409	933	2 883	3 900	11 681	11 767	—	613 589
54. Ersparniskasse Biel, Biel	8 030	6 500	3 000	50	—	265	3 931	2 087	854	4 032	1 290	249	140	2 252	1 252	—	1 204 711
55. Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, Biel-Madretsch	1 411	641	—	674	—	578	8 221	10 128	110	1 400	5 879	265	591	845	2 580	—	256 803
56. Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. d. A.	4 934	530	—	26	—	1 325	30 818	10 128	110	1 400	5 879	265	591	845	2 580	—	561 777
57. Amisparniskasse Burgdorf, Burgdorf	7 603	1 035	3 000	—	—	1 972	3 397	1 950	48	2 338	2 477	440	—	1 816	588	—	1 473 439
58. Caisse d'épargne du district de Courtelary, Courtelary	2 587	1 500	—	256	—	1 121	9 007	2 314	393	3 850	1 743	248	322	2 399	577	—	143 828
59. Spar- und Leihkasse Erlach, Erlach	3 303	36	—	—	—	1 972	3 397	1 950	48	2 338	2 477	440	—	1 816	588	—	143 828
60. Spar- und Leihkasse Frétingen, Frétingen	3 002	2 100	—	—	—	1 121	9 007	2 314	393	3 850	1 743	248	322	2 399	577	—	143 828
61. Ersparniskasse von Kollnigen, Grosshöchstetten	22 801	797	2 000	1 115	—	10 047	68 732	6 813	1 621	4 266	9 886	533	874	4 096	2 489	—	635 067
62. Bank in Hutwil, Hutwil	4 374	1 863	—	784	—	1 394	16 037	11 140	923	684	11 758	1 555	800	—	2 715	—	1 802 278
63. Bank in Ins, Ins	2 362	1 420	—	352	—	332	8 814	2 218	48	3 439	1 577	289	—	766	635	—	117 439
64. Ersparniskasse des Amtsbezirks Interflaken, Interflaken	3 221	455	—	—	—	470	18 239	4 463	1 822	9 761	4 266	436	—	1 812	5 180	—	372 283
65. Amisparniskasse Fraubrunnen, Jegenstorf	6 070	1 580	5 000	353	—	3 245	8 901	5 724	61	4 084	4 298	1 097	73	1 084	2 924	—	1 174 375
66. Spar- und Leihkasse Kriehberg, Kriehberg	3 627	2 339	—	—	—	2 091	10 810	7 563	35 297	6 170	3 378	944	10 142	3 643	3 117	—	643 748
67. Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen	3 224	649	—	—	—	6 345	62 414	18 014	1 463	17 803	4 913	920	3 924	10 532	11 931	—	633 697
68. Bank Langenthal, Langenthal	12 294	11 691	510	295	—	14 873	31 242	14 884	1 300	2 670	1 542	946	120	15 802	4 695	—	345 699
69. Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	5 477	7 343	10 000	1476	—	1 406	11 252	5 696	5 431	3 299	26 683	634	100	8 951	3 780	—	355 551
70. Bank in Langnau, Langnau i. E.	4 906	2 000	—	125	—	1 306	13 876	8 944	6	1 301	1 604	332	297	1 665	2 142	—	166 776
71. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, Langnau i. E.	2 571	2 280	1 000	929	—	984	11 700	8 944	59	7 100	7 972	599	277	4 474	3 296	—	227 161
72. Bezirkskasse Laufen, Laufen	3 613	2 636	1 900	2 610	—	2 069	16 323	13 159	10	4 107	3 963	561	5 500	2 104	2 560	—	208 870
73. Ersparniskasse des Amtsbezirks Laufen, Laufen	4 811	1 912	1 000	334	—	2 257	18 010	5 400	10	2 943	1 780	992	1 700	3 876	4 286	—	223 748
74. Spar- und Leihkasse Münsingen, Münsingen	4 785	2 946	—	—	—	715	18 010	5 400	10	2 943	1 780	992	1 700	3 876	4 286	—	223 748
75. Spar- und Leihkasse Münsingen, Münsingen	3 063	3 457	—	3	—	1 810	6 087	1 048	396	2 838	3 010	261	130	3 385	1 933	—	518 335
76. Ersparniskasse Nidau, Nidau	3 090	797	—	189	—	1 760	1 770	3 220	23	4 733	1 484	284	284	602	2 489	—	114 958
77. Spar- und Leihkasse Riggisberg, Riggisberg	3 822	273	—	35	—	430	7 593	1 870	532	9 700	2 611	269	350	2 545	545	—	157 274
78. Spar- und Leihkasse Saanen, Saanen	6 204	2 227	8 000	49	—	9 300	10 791	8 803	172	9 700	2 611	269	350	2 545	545	—	157 274
79. Amisparniskasse Schwarzenburg, Schwarzenburg	5 662	1 049	—	340	—	3 209	10 334	5 628	10	1 710	1 000	738	3 356	8 078	3 029	—	223 918
80. Spar- und Leihkasse Steffisburg, Steffisburg	2 212	1 898	1 000	142	—	3 209	10 334	5 628	10	1 710	1 000	738	3 356	8 078	3 029	—	223 918
81. Amisparniskasse Sumiswald, Sumiswald	6 678	2 678	3 500	400	—	3 209	10 334	5 628	10	1 710	1 000	738	3 356	8 078	3 029	—	223 918
82. Spar- & Leihkasse Sumiswald, Sumiswald	15 128	3 758	2 014	97	—	3 213	35 045	4 934	875	1 488	917	515	308	611	2 960	—	151 480
83. Amisparniskasse Thun, Thun	5 206	3 114	—	177	—	13 239	20 203	4 306	260	13 963	6 124	685	3 288	3 612	15 845	—	695 568
84. Spar- und Leihkasse Thun, Thun	5 206	3 114	—	177	—	13 239	20 203	4 306	260	13 963	6 124	685	3 288	3 612	15 845	—	695 568
85. Ersparniskasse des Amtsbezirks Wängen, Wängen a. d. A.	2 499	483	—	299	—	3 732	25 892	6 178	51	4 680	4 127	694	200	725	1 324	—	379 930
86. Ersparniskasse Niedersimmmental, Wimmis	2 499	483	—	279	—	841	10 817	4 446	205	1 448	1 677	316	504	—	1 480	—	116 482
87. Amisparniskasse Obersimmmental, Zweisimmen	3 232	—	2 000	—	—	841	10 817	4 446	205	1 448	1 677	316	504	—	1 480	—	116 482
88. Bezirks-Sparkasse Dielsdorf, Dielsdorf	5 121	753	1 000	—	—	505	6 236	937	1 063	3 889	815	250	50	2 311	1 428	—	142 781
89. Sparkasse Horgen, Horgen	6 229	5 812	6 100	2	—	41	5 682	118	13	36	635	156	215	2 705	538	—	145 688
90. Sparkasse Kismach, Kismach ZH	1 453	403	5 000	2	—	16	5 080	72	231	146	146	127	619	1 843	3 146	—	109 522
91. Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, Pfäffikon ZH	4 963	93	3 000	1 638	—	2 217	12 716	2 933	201	3 981	2 269	247	1 634	1 843	3 146	—	247 539
92. Ersparniskasse in Schaffhausen, Schaffhausen	6 457	323	2 646	2	—	654	5 949	1 753	75	2 373	70	840	810	1 716	498	—	113 357
93. Sparkasse des Wahlkreises Thalwil, Thalwil	4 657	464	1 700	—	—	216	5 858	303	141	1 124	9 180	492	259	5 316	1 357	—	246 582
94. Bezirks-Sparkasse Uster, Uster	1 957	1 014	6 250	—	—	158	1 875	307	346	346	1 152	213	1 700	2 636	1 324	—	111 584
95. Sparkasse Wädenswil-Rietterswil-Knonaueramt, Wädenswil	7 821	378	1 472	10	—	1 754	12 002	855	133	182	3 981	515	380	15 619	2 636	—	333 045
96. Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Weizikon	4 070	25	250	—	—	4 108	15 392	6 787	515	847	1 881	597	900	6 460	3 186	—	297 258
97. Gewerbank Zürich, Zürich	5 052	2 407	—	58	—	7 030	28 598	3 135	324	1 148	367	1 490	350	54 094	1 200	—	131 541
98. Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich	12 048	1 923	7 500	—	—	979	9 526	7 885	87	171	12 195	825	—	749	749	—	679 491



Passiven - Passifs (en milliers de francs)

(fin tausend Franken)

Table with 15 columns: Mitglieder - Membres, Bankkreditoren auf Sicht, Bankkreditoren auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage, Spar-einlagen, Depositen-Einlage-Anlagehefte, Kassen-obligationen Kassen-scheine, Obligationen-Anteile, Emprunts-obligataires, Emprunts-converables, Pfandbrüder-darlehen, Akzente und Eigenwchsel, Hypotheken auf realen Immobilien der Banque, Sonstige Passiven, Kapital, Gesetzliche Reserve, Andere Reserven, Solde der Gewinn-rechnung, Bilanz-summe. Rows list various banks and financial institutions in Bern and Zurich regions.

Region Bern - Région de Berne

Main body of the financial statement table, containing data for various banks and institutions in Bern and Zurich.

Region Zürich, Schaffhausen, Glarus - Région de Zurich, Schaffhouse et Glaris

Continuation of the financial statement table, containing data for various banks and institutions in Zurich, Schaffhausen, and Glarus.

**Motor-Columbus AG, Baden**Zwischenbilanz auf den 30. September 1979  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Postcheckguthaben		975 342.60	Kreditoren auf Sicht		2 339 445.70
Bankendebitoren auf Sicht		46 206 063.70	Kreditoren auf Zeit		129 700 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 083 493.75	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	129 700 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		35 500 000.—	Obligationen anleihen		125 000 000.—
Wertschriften		10 031 550.—	Sonstige Passiven		7 838 703.25
Dauernde Beteiligungen		343 985 546.40	Grundkapital		130 000 000.—
Verwaltungsgebäude		7 055 218.70	Allgemeiner Reservefonds		50 000 000.—
Sonstige Aktiven		7 226 290.35	Spezialreservefonds		10 000 000.—
		<u>457 063 505.50</u>	Gewinnsaldo vom Vorjahr		2 185 356.55
					<u>457 063 505.50</u>

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel**Zwischenbilanz per 30. September 1979  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		113 475 781.—	Bankenkreditoren auf Sicht		29 810 050.—
Bankendebitoren auf Sicht		28 743 354.—	Bankenkreditoren auf Zeit		95 351 623.—
Bankendebitoren auf Zeit		659 760 089.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 514 123.—	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	119 420 378.—		Kreditoren auf Sicht		429 551 876.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		92 699 839.—	Kreditoren auf Zeit		279 064 283.—
— davon Reskriptionen und Schatzscheine	7 500 000.—		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	69 152 234.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		110 192 808.—	Sparenlagen		674 108 362.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		294 843 850.—	Depositen- und Einlagehefte		796 760 578.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	158 456 198.—		Kassenobligationen		610 700 900.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		426 136 073.—	Pfandbriefdarlehen		159 100 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		174 866 705.—	Akzente und Eigenwechsel		
— davon mit hypothekarischer Deckung	35 868 850.—		Hypotheken auf eigenen Liegenschaften		
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		70 709 713.—	Sonstige Passiven		98 084 647.—
Hypothekaranlagen		914 929 108.—	Aktienkapital		180 000 000.—
Wertschriften		435 256 621.—	Gesetzliche Reserven		95 200 000.—
Dauernde Beteiligungen		35 723 711.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		688 538.—
Bankgebäude (Versicherungswert)		29 612 134.—			
Andere Liegenschaften (Versicherungswert)		978 261.—			
Sonstige Aktiven		60 522 810.—			
Bilanzsumme		<u>3 448 450 857.—</u>	Bilanzsumme		<u>3 448 450 857.—</u>

**Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève**Bilan intermédiaire au 30 septembre 1979  
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux		30 927 227.—	Engagements en banque à vue		19 677 543.—
Avoirs en banque à vue		33 449 301.—	Engagements en banque à terme		86 981 053.—
Avoirs en banque à terme		73 951 342.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	51 956 310.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	45 799 662.—		Créanciers à vue		116 460 997.—
Effets de change et papiers monétaires		9 992 433.—	Créanciers à terme		2 089 101.—
Comptes courants débiteurs en blanc		15 443 149.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	53 062.—	
Comptes courants débiteurs gagés		56 246 526.—	Livrets de dépôts		19 590 262.—
— dont garantis par hypothèques	7 790 916.—		Obligations de caisse		4 360 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		16 700 049.—	Autres passifs		19 730 693.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		9 394 613.—	Capital-actions		20 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	3 219 866.—		Réserve légale		2 420 000.—
Placements hypothécaires		450 000.—	Autres réserves		15 100 000.—
Titres		27 498 269.—	Solde reporté de l'exercice précédent		309 746.—
Participations permanentes		3 532 225.—			
Immeubles à l'usage de la banque		8 340 502.—			
Autres immeubles		695 237.—			
Autres actifs		20 098 522.—			
		<u>306 719 395.—</u>			<u>306 719 395.—</u>
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>		<b>Fr.</b>			<b>Fr.</b>
— dont avoirs en banque		172 333 912.—	Engagements par avals, cautionnements et accreditifs		37 784 315.—
— jusqu'à 90 jours d'échéance	50 102 233.—		Engagements de versements sur actions et autres titres de participation		500 000.—
— à plus de 90 jours d'échéance	23 920 980.—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		23 756 447.—
			Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		30 356 624.—

**Verordnung über Preise für Saatkartoffeln Ernte 1979**

vom 29. Oktober 1979

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 15 des Bundesratsbeschlusses vom 28. Dezember 1956 über die Produktion und die Einfuhr von Saatkartoffeln, verordnet:

**Art. 1. Produzentenrichtpreise**

Die Produzentenrichtpreise für inländische, anerkannte Saatkartoffeln der Ernte 1979 betragen je 100 kg (ohne Sack):

Sorten	Klasse A Fr.	Zuschlag Fr.	Klasse B Fr.
Colmo	53.-		44.-
Sirtema	57.-	5.-	49.-
Ostara	53.-		44.-
Prima	53.-		44.-
Binije	67.-	5.-	58.-
Ulla	58.-		48.-
Palma	58.-		48.-
Urgenta	58.-		48.-
Désirée	56.-		46.-
Avenir	58.-		48.-
Eba	57.-		44.-
Marijke	57.-		44.-
Patrones	58.-		48.-
Isola	57.-		44.-
Aula	59.-		46.-
Maritta	57.-		44.-
Tasso	62.-		48.-
Cosima	57.-		44.-
Stella	130.-		100.-
Rosalie	58.-		48.-

**Art. 2. Übernahmepreise**

Die Übernahmepreise für inländische, anerkannte Saatkartoffeln der Klasse A werden durch Beiträge des Bundes verbilligt. Diese betragen im Durchschnitt aller Sorten bis 2.50 Franken je 100 kg. Der gesamte Betrag, wird jedoch im Interesse der Produktionslenkung auf Sorten verteilt.

Die Übernahmepreise, ohne Zuschläge für Säcke, Verlademargen, Lagerung, Lizenzgebühren usw. betragen je 100 kg:

Sorten	Klasse A Normalisierung Fr.	Klasse B Normalisierung Fr.
Colmo	53.-	44.-
Sirtema	62.-	49.-
Ostara	53.-	44.-
Prima	53.-	44.-
Binije	67.-	58.-
Ulla	53.-	48.-
Palma	53.-	48.-
Urgenta	56.-	48.-
Désirée	56.-	46.-
Avenir	56.-	48.-
Eba	55.-	44.-
Marijke	49.-	44.-
Patrones	56.-	48.-
Isola	49.-	44.-
Aula	51.-	46.-
Saturna	49.-	44.-
Maritta	52.-	48.-
Tasso	49.-	44.-
Cosima	51.-	46.-
Stella	130.-	100.-
Rosalie	58.-	48.-

**Art. 3. Saatkartoffeln, feldbesichtigt und anerkannt**

Als Saatkartoffeln gelten nur Kartoffeln, die aufgrund von Anbauverträgen zwischen dem Schweizerischen Saatzüchterverband oder den ihm angehörenden Saatzüchtereinrichtungen einerseits und den Saatzüchtern andererseits oder aufgrund einer Verfügung des Bundesamts für Landwirtschaft (Art. 2 Abs. 2 und 3 des BRB vom 28. Dezember 1956 über die Produktion und Einfuhr von Saatkartoffeln) produziert wurden und aus Beständen stammen, die von den durch die eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten bezeichneten Experten feldbesichtigt und von den Forschungsanstalten anerkannt worden sind.

Das Saatgut muss bei der Ablieferung durch den Schweizerischen Saatzüchterverband kontrolliert und die Säcke müssen mit seiner Plombe versehen sein.

**Art. 4. Saatkartoffeln, nicht feldbesichtigt und anerkannt**

Für Kartoffeln aus nicht feldbesichtigten und anerkannten Beständen, welche zu Saatwecken abgegeben werden, gelten:

- a. bei Lieferung in der Grössensortierung für Speisekartoffeln die festgesetzten Preise für Speisekartoffeln;
- b. bei Lieferung in der Grössensortierung für Saatkartoffeln oder in der Sortierungsgrösse für Speise- und Saatkartoffeln gemischt der Preis für unerlesene Futterkartoffeln.

**Art. 5. Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am 29. Oktober 1979 in Kraft.

29. Oktober 1979 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement: Honegger

**Ordonnance sur les prix des plants de pommes de terre provenant de la récolte 1979**

du 29 octobre 1979

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 15 de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1956 concernant la production et l'importation de plants de pommes de terre, arrête:

**Article premier Prix indicatifs à la production**

Pour les plants reconnus de pommes de terre du pays, provenant de la récolte de 1979, les prix indicatifs à la production sont les suivants par 100 kilos (sacs non compris):

Variétés	Klasse A Fr.	Majoration Fr.	Klasse B Fr.
Colmo	53.-		44.-
Sirtema	57.-	5.-	49.-
Ostara	53.-		44.-
Prima	53.-		44.-
Binije	67.-	5.-	58.-
Ulla	58.-		48.-
Palma	58.-		48.-
Urgenta	58.-		48.-
Désirée	56.-		46.-
Avenir	58.-		48.-
Eba	57.-		44.-
Marijke	57.-		44.-
Patrones	58.-		48.-
Isola	57.-		44.-
Aula	59.-		46.-
Maritta	57.-		44.-
Tasso	62.-		48.-
Cosima	57.-		44.-
Stella	130.-		100.-
Rosalie	58.-		48.-

**Art. 2. Prix de prise en charge**

Les prix s'appliquant à la prise en charge des plants reconnus de pommes de terre du pays, classe A, sont réduits à l'aide de contributions fédérales. Celles-ci s'établissent, dans la moyenne de toutes les variétés, à 2 fr. 50 au plus par 100 kilos. Le montant intégral est toutefois réparti, à des fins d'orientation de la production, selon les variétés.

Les prix par 100 kilos s'appliquant à la prise en charge, qui s'entendent sans aucun supplément pour les sacs, la marge de l'expéditeur, l'entreposage, le droit de licence, etc., sont les suivants:

Variétés	Klasse A Calibre normal Fr.	Klasse B Calibre normal Fr.
Colmo	53.-	44.-
Sirtema	62.-	49.-
Ostara	53.-	44.-
Prima	53.-	44.-
Binije	67.-	58.-
Ulla	53.-	48.-
Palma	53.-	48.-
Urgenta	56.-	48.-
Désirée	56.-	46.-
Avenir	56.-	48.-
Eba	55.-	44.-
Marijke	49.-	44.-
Patrones	56.-	48.-
Isola	49.-	44.-
Aula	51.-	46.-
Saturna	49.-	44.-
Maritta	52.-	48.-
Tasso	49.-	44.-
Cosima	51.-	46.-
Stella	130.-	100.-
Rosalie	58.-	48.-

**Art. 3. Plans de cultures visitées et reconnues**

Seuls sont considérés comme plants les tubercules produits soit en vertu de contrats conclus entre la Fédération suisse des sélectionneurs ou les syndicats qui lui sont affiliés, d'une part, et les sélectionneurs, d'autre part, soit conformément à une décision de l'Office fédéral de l'agriculture (art. 2, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> al., de l'ACF susmentionné du 28 décembre 1956). Ces plants doivent provenir de cultures qu'ont visitées les experts désignés par les Stations fédérales de recherches agronomiques et dont la récolte a été admise par celles-ci.

La Fédération suisse des sélectionneurs doit les contrôler à la livraison et munir les sacs de son plomb.

**Art. 4. Plans de cultures non visitées et non reconnues**

Les pommes de terre qui proviennent de cultures non visitées et non reconnues, et sont vendues comme plants, seront payées:

- a. Aux prix des pommes de terre de table, lorsque leur calibre correspond à celui des pommes de terre de table;
- b. Aux prix des pommes de terre fourragères non-triées, lorsque leur calibre correspond à celui des pommes de terre de semence ou qu'il équivaut tantôt à celui des pommes de terre de table tantôt à celui des pommes de terre de semence.

**Art. 5. Entrée en vigueur**

La présente ordonnance entre en vigueur le 29 octobre 1979.

29 octobre 1979 Département fédéral de l'économie publique: Honegger

**Kleinhandelsumsätze im September 1979**

Im September 1979 verzeichneten die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe nur eine geringfügige Zunahme, nachdem im August eine ausgeprägte Erhöhung verzeichnet worden war. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzzunahme im September im Vergleich zum Vorjahr 0,6%, verglichen mit einer Zunahme um 6,5% im August 1979 und einer Abnahme um 1,3% im September 1978. Der Berichtsmontas wies jedoch 0,8 Verkaufstage weniger auf als im September 1978; auf den Verkaufstag berechnet ergab sich eine Zunahme um 4,7%.

Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen im Vergleich zum September des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. So wiesen die Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel im Vergleich zum Vorjahr eine Abnahme um 2,4% und für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine solche um 4,2% auf, während für das Total der übrigen Branchen eine Umsatzerhöhung um 10,0% erzielt wurde. Besonders ausgeprägte Umsatzsteigerungen ergaben sich für Heiz- und Treibstoffe - fast ausschliesslich preisbedingt - ferner für Uhren und Bijouteriewaren, Büromaschinen, Sportartikel sowie für Küchen- und Haushaltgegenstände. Dagegen lagen die Umsätze für Kleiderstoffe, Damen- und Mädchenkonfektion, Merceerwaren, Automobile sowie für Früchte und Gemüse merklich unter den Daten des Vorjahres.

Im Quartalsvergleich zeigt sich eine leichte Erholung: So betrug die Zuwachsrate der wertmässigen Kleinhandelsumsätze im 3. Quartal 1979 gegenüber dem Vorjahr 2,6%, nachdem die Umsätze im 2. Quartal 1979 lediglich um 1,9% über den entsprechenden Daten des Vorjahres gelegen hatten. Im 3. Quartal 1978 war eine Umsatzverminderung um 1,2% verzeichnet worden.

Um über die mengenmässige Umsatzentwicklung einige Anhaltspunkte zu vermitteln, wurden die wertmässigen Umsätze anhand des Landesindex der Konsumentenpreise bereinigt. Die damit errechneten realen Umsätze verzeichneten im September 1979 für das Total aller Waren eine Abnahme um 4,5%. Für Nahrungs- und Genussmittel ergab sich eine Verminderung um 7,4% und für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine solche um 5,5%. Im Total der übrigen Branchen lagen die realen Umsätze jedoch um 2,9% über dem Vorjahresstand.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

**Le chiffre d'affaires du commerce de détail en septembre 1979**

Après un accroissement prononcé en août, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique n'a que légèrement dépassé, en septembre 1979, celui d'une année auparavant. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, cette augmentation a atteint 0,6% en valeur nominale, contre une hausse de 6,5% en août 1979 et un recul de 1,3% en septembre 1978. Mais, en 1979, le mois de septembre a compté 0,8 jour de vente de moins qu'en 1978, d'où, calculé par jour de vente, un chiffre d'affaires accusant un accroissement de 4,7%.

L'évolution des ventes par rapport au même mois de l'année dernière a été inégale d'un groupe de marchandises et d'un groupe d'articles à l'autre. Dans celui des produits alimentaires, boissons et tabacs, le résultat a été de 2,4% inférieur à celui d'une année auparavant et on a constaté une baisse de 4,2% dans l'habillement et les textiles, tandis que les ventes accusent un accroissement de 10,0% dans l'ensemble des autres branches. On spécialement connu des ventes en hausse prononcée les combustibles et carburants (ce presque exclusivement en raison de l'évolution des prix), l'horlogerie et la bijouterie, les machines de bureau, les articles de sport ainsi que les ustensiles de cuisine et de ménage. Par contre, les résultats obtenus ont été sensiblement inférieurs à ceux d'une année auparavant dans le commerce des tissus pour vêtements, de la confection pour dames et fillettes, des articles de mercerie, des automobiles ainsi que des fruits et légumes.

La comparaison entre trimestres fait apparaître un léger mouvement de reprise. C'est ainsi que le taux d'accroissement de la somme des chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail s'est inscrit à 2,6% au 3<sup>e</sup> trimestre 1979 par rapport à la même période de l'année dernière, tandis que le résultat obtenu au 2<sup>e</sup> trimestre 1979 n'était que de 1,9% supérieur à celui d'une année auparavant. On avait enregistré un recul de 1,2% au 3<sup>e</sup> trimestre 1978.

Pour se procurer quelques points de repère au sujet de l'évolution des quantités vendues, on a corrigé les chiffres d'affaires nominaux au moyen de l'indice suisse des prix à la consommation. Calculé sur cette base en termes réels, le total des chiffres d'affaires a diminué, en septembre 1979 par rapport à septembre 1978, de 4,5% pour l'ensemble des marchandises. Le taux de baisse a atteint 7,4% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs et 5,5% pour l'habillement et les textiles, tandis que l'ensemble des autres branches accuse une expansion de 2,9%.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail



## Oberaargauische Automobilkurse AG Wangen an der Aare

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 15. November 1979, 15.30 Uhr, im Restaurant Al Ponte, Wangen an der Aare.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1978 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und der Anträge des Verwaltungsrates.
2. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz 1978 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bis 15. November 1979 im Büro der Betriebsleitung auf.

Die Aktionäre geniessen gegen Vorweisung des Talons der Stimmkarte freie Fahrt.

Wangen an der Aare, den 29. Oktober 1979

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Hans Sutter

## Färbereien und Druckereien Trust Aktiengesellschaft, Chur

Die Aktionäre werden eingeladen auf Donnerstag, 15. November 1979, 11 Uhr, zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

nach Chur, Graubündner Kantonalbank, Postplatz, zur Beschlussfassung über nachstehende

#### Traktanden:

1. Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
2. Allfälliges.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, ihre Aktien bis Montag, 12. November 1979, bei der Graubündner Kantonalbank, in Chur, gegen Aushändigung des Stimmasweises zu hinterlegen. Die Hinterlegung kann zuhanden der Graubündner Kantonalbank auch erfolgen bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich; der Stimmasweis wird auch in diesen Fällen durch die Graubündner Kantonalbank ausgestellt.

Chur, den 29. Oktober 1979

Der Verwaltungsrat



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE  
DE PLACEMENTS

### Coupons-Auszahlung per 1. November 1979

#### Canada-Immobil

Anlagefonds für Immobilienwerte in Kanada

Coupon Nr. 25, Bruttobetrag  
(einschliesslich Fr. 3.— zurückgeforderte  
kanadische Quellensteuern) Fr. 30.—  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 10.50  
Nettobetrag je Anteil Fr. 19.50

Ausschüttung für nicht in der Schweiz  
domizilierte Anteilseininhaber mit  
Bankenerklärung  
Coupon Nr. 25, Nettobetrag je Anteil Fr. 27.—

Zeichnungs- und Zahlstellen:

SCHWEIZERISCHE  
**KREDITANSTALT**  
sämtliche schweizerische Niederlassungen

Schweizerischer  
**BANKVEREIN**  
sämtliche schweizerische Niederlassungen

Rechenschaftsberichte können bei den Zeichnungs-  
und Zahlstellen bezogen werden sowie bei der

Société Internationale de Placements  
Elisabethenstrasse 41, 4010 Basel  
Mühlebachstrasse 20, 8032 Zürich

## Société Immobilière Chêne-Lilas, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 13 décembre 1979, à 11 h., en l'étude de M<sup>rs</sup> Desert, Keller et Humbert, notaires à Genève, 4, cours de Rive.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Vérification des comptes.
3. Rapport des vérificateurs.
4. Approbation des comptes.
5. Décharges aux organes responsables.
6. Nomination de l'organe de gestion.
7. Divers.

Cette assemblée sera suivie à 11 h. 30 d'une

### assemblée générale extraordinaire

au même lieu.

#### Ordre du jour:

1. Modification du capital social.
2. Démission d'administrateur.

Les comptes, le bilan, les rapports et les propositions de modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 1<sup>er</sup> novembre 1979

Le conseil d'administration

## Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems

### Dividendenauszahlung

Die heutige Generalversammlung beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 5%. Diese wird gegen Aushändigung der Coupons Nr. 17 für die Namen- und Inhaberaktien abzüglich 35% Verrechnungssteuer bei den nachstehenden Banken und deren Niederlassungen ausbezahlt:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
Graubündner Kantonalbank, Chur

Domat/Ems, den 31. Oktober 1979

Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems

## Fonds de placement collectif en obligations «Diverbond»

### Distribution pour 1978-1979

Le coupon n° 8 (exercice du 1<sup>er</sup> octobre 1978 au 30 septembre 1979) est payable à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1979 aux guichets de la Banque de l'Indochine et de Suez, à Lausanne.

Le dividende brut s'élève pour les porteurs domiciliés en Suisse à Fr. 33.50  
dont à déduire l'impôt anticipé de 35% Fr. 11.73  
soit un dividende net de Fr. 21.77

Pour les porteurs des parts domiciliés à l'étranger, le paiement du coupon, moyennant affidavit, s'élève à Fr. 33.50

Les parts «Diverbond» sont émises de façon continue et peuvent être obtenues en tout temps, au cours du jour, auprès de la Banque de l'Indochine et de Suez, à Lausanne.

Das Sparheft Nr. 70-70177-1, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 26 011.25, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Zu verkaufen in Vorort westlich von Lausanne

### 2 Industrieflächen

5926 m<sup>2</sup> und 9220 m<sup>2</sup> (davon sind ca. 7000 m<sup>2</sup> schon umzäunt und asphaltiert). Die zwei Flächen sind leicht zugänglich und sehr nahe der Autobahn gelegen. Sehr gut geeignet für Fabriken, Lager, Büros usw.

Auskünfte sind unter Chiffre PD 902282, an Publicitas, 1002 Lausanne, zu erhalten.

Rupprecht & Bigler  
Handel mit historischen Wertpapieren

### Historische Wertpapiere

- gediegener Wandschmuck
- gute Kapitalanlage
- faszinierendes Sammelgebiet

Verlangen Sie kostenlos unsere neueste Liste.

Spinggenstrasse 14 St.  
Postfach 1200  
3001 Bern  
Tel.: (031) 25 05 05/25 54 25

Région lémanique

### bureau fiduciaire

cherche mandat en tout genre

Tout renseignement sous chiffre  
PK 50826, à Publicitas,  
1002 Lausanne

Suisse romande

### Comptable indépendant

cherche en sous-traitance mandats  
de comptabilité et révisions

Ecrire sous chiffre PH 50825,  
à Publicitas, 1002 Lausanne

### Initiative, Dynamik, Seriosität

Gesucht: Vertretungen aller Art.  
Offerten unter Chiffre P 44-43 469  
Publicitas, 8021 Zürich

### Kompletter Buchhaltungs-Service

Wir übernehmen, mit oder ohne finanzieller Beteiligung an Ihrem Betrieb, die Führung und Steuerung Ihres Buchhaltungs- und Rechnungswesens.

Weitere Dienstleistungen:  
- Revisionen und Expertisen  
- Rechtsberatung  
- Unternehmensberatung  
- Steuerberatung  
- Treuhandschaften und Verwaltungen

HIG Handels-, Industrie + Gewerbe-Treuhand AG, Luisenstrasse 29,  
8005 Zürich, Tel. 01 44 58 55

Abwesend?  
Autom.-Telefon-Anrufbeantworter NOVITON  
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-

Spezialprospekte und unverbindliche Vorführung im In Böden 22  
8056 Zürich  
Fachgeschäft od. direkt durch NOVITON AG  
01/571247

Einmalige Gelegenheit!  
Wegen Umstellung per Zufall sofort zu verkaufen:

### Kleinoffsetdrucker ROTO

mit Folien-Combigerät

### Fakturier- und Buchungs-Computer Philips

Wenig gebraucht, alles zum halben Preis!  
Tel. 031 92 00 33 oder abends privat 031 92 04 36

Plein Centre de Lausanne

importants parkings à proximité

A louer pour février/mars 1980

### magasin

environ 510 m<sup>2</sup> sur 3 niveaux ou 645 m<sup>2</sup> sur 4 niveaux.

Après transformations et rénovations complètes.

Vitrines et finitions au gré du preneur.

Ascenseur intérieur.

Locaux climatisés.

Fr. 233.- à 256.- le m<sup>2</sup>.

Renseignements: Gérance Grassmann & Menétrey SA

M. Chambart

Lion-d'Or 2, Lausanne, tél. 021 22 40 71

### Neues Sonderheft

### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voranzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.